

## Los leales afirman haber detenido la gran ofensiva rebelde en Teruel

### ESPERANDO NOTICIAS



«La ansiedad causada en todo el mundo por la desaparición de la aviadora Amelia Earhart y su navegador Fred Noonan fue experimentada con mayor intensidad por las personas que aparecen en esta foto: George Putnam y Mrs. Fred Noonan,

conyuges de los desaparecidos. Aquí se les ve en el aeropuerto de Oskland leyendo las noticias recibidas por teletype sobre las exploraciones efectuadas para localizar el avión de Miss Earhart.

### AGREGAN QUE LAS FUERZAS REPUBLICANAS EFECTUARON UN GOLPE DE MANO CONTRA LOPERO, CAPTURANDO PRISIONEROS Y APRECIABLE CANTIDAD DE MATERIAL BELICO

Madrid, 12 (AP). — Un comunicado leal anuncia que las tropas republicanas detuvieron definitivamente la gran ofensiva que el general Franco había iniciado el general Franco en ese sector.

Los leales se hallan concentrando mas efectivos en los frentes de Teruel y Aragón donde se han producido reñidas encuentros entre rebeldes y leales durante las tres últimas semanas. Muchas de las tropas bisoñas fueron reemplazadas ayer por fuerzas veteranas. El comando asegura que la violenta ofensiva desencadenada por los fascistas sobre el suroeste de Teruel, en el empeño de posesionarse del camino de Teruel a Cuenca ha sido definitivamente detenido.

Toda la prensa sindicalista critica la decisión del gobierno único, dependiente de Valencia, en esta forma se ha dado fin a la situación caótica que reinaba en Aragón.

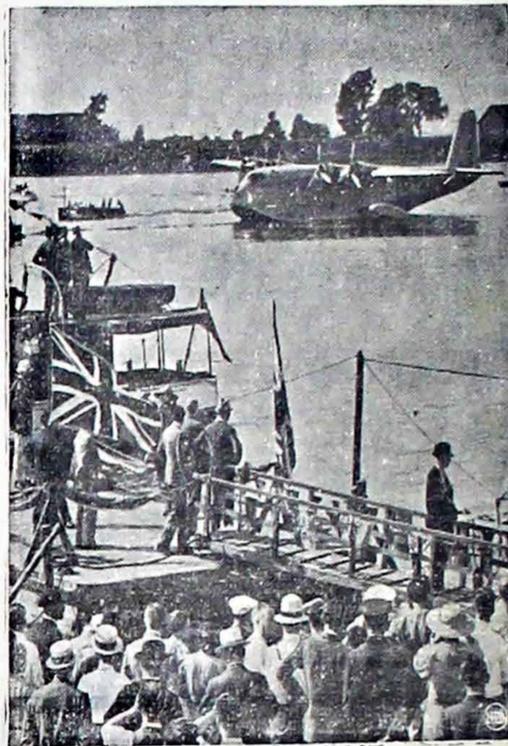
#### ASALTO A LOPERA

El comando anuncia que dos columnas republicanas efectuaron un golpe de mano sobre la ciudad de Lopera, en cuyos alrededores se había combatido intensamente en el curso de la semana pasada. El ataque fue sorpresivo y fue desenvuelto con todo éxito. Los leales capturaron 22 prisioneros y se incautaron de apreciable cantidad de armamento y munición.

Después del asalto, las fuerzas leales se replegaron sobre sus primitivas posiciones, y bombardearon Lopera con las mismas ametralladoras y stocks que tomaron en esa localidad.

El general Miaja regresó esta noche de Valencia y reasumió su puesto de comandante del sector central. Se asegura que el gobierno de Valencia le ha encomendado otra misión importante, pero no se ha dado ninguna información oficial al respecto. En Casa del Campo se registró un violento cañoneo pero las posiciones no fueron alteradas.

### VUELOS A TRAVES DEL ATLANTICO



«Una vista de la llegada del bote volador británico Caledonia a Montreal, donde sus tripulantes fueron objeto de una entusiasta recepción. El Caledonia, como se recordará efectuó recientemente un vuelo experimental de Inglaterra a los Estados Unidos mientras un gran

tesco Clipper de la Pan-American Airways cruzaba el Atlántico en sentido contrario. Ambos vuelos que se hicieron con carácter de ensayo para la implantación de un servicio aeroregular a través del Atlántico se desarrollaron sin tropiezo alguno.

### Visita de los aviadores rusos



Los tres aviadores soviéticos que realizaron recientemente el vuelo de Moscú a Vancouver, Valeri Chkalo

ff, Georgi Baidukov y Alejandro Beliakov, acompañados del embajador ruso

en Washington, durante la visita que hicieron al presidente en la Casa Blanca.

### ESTADOS UNIDOS ESTARIA AHORA DISPUESTO A DAR EN PRESTAMO NAVES A LOS PAISES AMERICANOS

Washington, 12 (AP). — Se asegura que el gobierno de Estados Unidos, amparado a las demás naciones de América el préstamo de naves de guerra, al igual de lo que hará con el Brasil.

Se dice que en caso de un conflicto bélico con alguna potencia que no sea de América, los países americanos dispondrían de una poderosa reserva marítima para hacer frente al enemigo común.

El embajador argentino Espil declaró que no había recibido ninguna instrucción de su gobierno respecto a las versiones que circularon atribuyendo al gobierno argentino el propósito

de entablar una reclamación diplomática por el préstamo de seis destroyers al Brasil.

El senador Hamilton dijo que entrevistado por los diarios expresó que la efectuación de dicho préstamo destruiría la buena impresión que dejó el viaje del presidente Roosevelt a la América del Sur a los principios aprobados por la Conferencia de paz de Buenos Aires.

Posiblemente esta noche se reuna el Senado para definir la cuestión del préstamo de seis destroyers al Brasil y hacer extensiva la misma medida a todos los países americanos que lo soliciten.

### HAY UNA FAUNA APRECIABLE EN EL POLO

Moscú, 12 (AP). — Los inventores de la estación soviética "Polo Norte": Papanin, Krenkel, Chirchov y Fedorov comunicaron por radio los principales resultados del trabajo de la estación durante el tiempo desde su fundación.

La guerra no declarada en el Extremo Oriente

Nankin, 12 (AP) — El generalísimo de las fuerzas chinas Chian Kai Shek, refiriéndose al conflicto con el Japón formuló la siguiente declaración: «La China no abandonará ninguno de sus privilegios como nación soberana e independiente. Aceptará la situación impuesta por el Japón, único a quien habrá de atribuirle las responsabilidades consiguientes. La China repelerá la agresión injustificada que ha iniciado el país del norte, y luchará hasta el último para defender los tributos de país libre. El Japón comprenderá que la China, al igual que las demás naciones del orbe, prefiere la muerte a la pérdida de sus territorios o su libertad.

Las investigaciones de los invernares soviéticos demostraron al mismo tiempo que las suposiciones de Nausen sobre la extrema pobreza de la vida en la parte central del Océano Glacial no son ciertas. Una malla levantada de la profundidad de 1.000 metros estaba literalmente repleta de diferentes moluscos, larvas, medusas y cangrejos.

Las mediciones realizadas por los invernares testimonian sobre el carácter regular del campo magnético y la ausencia de anomalías magnéticas en la región del Polo Norte.

### NUEVAMENTE RENACE EL TEMOR DE QUE LAS POTENCIAS NO CONGILIE EN SU POLITICA ACERCA DE ESPAÑA

París, 12 (AP). — Nuevamente ha renacido la ansiedad porque el conflicto de España se propague al resto del continente por la imposibilidad de las potencias en ponerse de acuerdo acerca de la situación española. Después de la carta enviada por Chamberlain a Mussolini y la respuesta de este, se había creado la impresión de que era posible la unificación de criterios entre Alemania, Italia, Gran Bretaña y Francia, lo cual hubiera alejado toda perspectiva de amenazas para la paz de Europa. Los diarios italianos, contrastando con la nota amigable y conciliatoria de Mussolini, han repetido sus ataques a Gran Bretaña y sostienen que Italia no abandonará sus principios y de que seguirá sosteniendo la necesidad de que a Franco se le reconozca el derecho de beligerante. Como los diarios italianos se inclinan a reflejar el pensamiento del gobierno de Roma, ha causado perplejidad la renovación de los ataques contra el eje París-Londres y todo parece alejar la posibilidad de que la comisión de neutralidad de Londres tenga en sus gestiones de conciliación el éxito que se creía.

### Machado no podrá ingresar a territorio cubano

La Habana, 12 (AP). — El coronel Fulgencio Batista, jefe del ejército anunció que el general Machado, que huyó de Cuba hace cuatro años, y de quien se decía que se hallaba en Florida y que regresaría a Cuba, expresó lo siguiente: «Los cubanos tenemos la obligación de mantenernos unidos y evitar que se renueve el trágico pasado en Cuba. Los que amamos a nuestro país nos opondremos al regreso de Machado».

Es significativo el hecho de que anoche, en la reunión de la convención liberal, el nombre de Machado fue vitoreado con entusiasmo por un buen número de convencionales.

### En el torneo de Estocolmo el team argentino derroto en tennis al team de Italia

Estocolmo, 12 (AP). — La décima sexta rueda del torneo internacional de maestros, de ajedrez acusó los siguientes resultados:

- Lituania 5 y Noruega 0.
  - Yugoslavia 2 y Escocia 0. Dos partidas quedaron suspendidas.
  - Hungría 3 e Islandia 0. Una partida suspendida.
  - Estados Unidos 3 y 1/2 e Inglaterra 1/2.
  - Finlandia 3 1/2 y Estonia 1/2.
  - Litvia 2 y 1/2 y Bélgica 1/2 y una partida quedó suspendida.
  - Checoslovaquia 2 y Países Bajos: Polonia 3 y 1/2 y Dinamarca 1/2.
  - Argentina 4 e Italia 0.
- En este último match, Piazzini, argentino derrotó a Castaldi, italiano; Grau argentino a Riello; Guimard, argentino a Napolitani y Pleci a Staldi, italiano.

- La tabla de posiciones es la siguiente:
- Estados Unidos 44 puntos a favor y 16 en contra.
  - Hungría 40 puntos a favor y 18 en contra.
  - Polonia 40 y 1/2 puntos a favor y 19 y 1/2 en contra.
  - Holanda, 40 y 1/2 puntos a favor y 23 en contra.
  - Checoslovaquia, 38 puntos a favor y 22 en contra.
  - Argentina y Lituania, 36 puntos a favor (cada uno) y 24 en contra.
  - Estonia, 35 puntos a favor y 28 y 1/2 en contra.
  - Suecia, 31 y 1/2 puntos a favor y 28 y 1/2 en contra.
  - Yugoslavia, 31 puntos a favor y 27 en contra.
  - Litvia, 30 puntos a favor y 29 en contra.

### Una proposición presentó el Ecuadoral Peru para resolver el problema de sus fronteras

Washington, 12 (AP). — En fecha 30 de junio, el gobierno del Perú, en las conferencias de límites que se efectúan en esta capital entre los delegados de ese país y del Ecuador, presentó una proposición tendiente a solucionar el problema. En virtud de aquella propuesta las dos naciones se obligarían a someter el pleito a conocimiento y fallo de la Corte Internacional de Justicia de La Haya.

En la sesión que celebró hoy la comisión, que como se sabe funciona acólido a la amistosa mediación de los Estados Unidos, la delegación ecuatoriana sometió una nueva contra proposición para zanjar el litigio. Proponen los delegados ecuatorianos, que en caso de que no se logre ninguna solución ambos países entreguen el pleito al arbitraje del presidente de los Estados Unidos. La información fue proporcionada por el delegado del Ecuador, señor Homero Viteri, quien expresó también que creía que las gestiones llevaban buen rumbo y que no sería raro que ambas delegaciones llegasen pronto a un acuerdo. Al parecer los delegados ecuatorianos desean asegurar una salida para ese país al Amazonas.

# El sucesor de Hitler seria Hermann Goering

## ANTES DEL VIAJE DE NOVIOS



Después de la sencilla ceremonia de su boda Buddy Rogers y Mary Pickford se sienten junto al pastel de boda

momentos antes de emprender su viaje de luna de miel con destino a Honolulu.

...NUEVA YORK, agosto de 1937. (Por avión).— No ha co 5 años todavía que Adolfo Hitler gobierna Alemania. De las filas de su partido subió al poder, y ahí se ha quedado. En consecuencia, su carrera de estadista no es, pues, muy rancia. Cuenta menos años que Mussolini, y su salud se ve quebrantada a menudo, sufre de una afección a la garganta, de la que no ha curado del todo. A principios de 1936 se sintió mal. En efecto, después de pronunciar el memorable discurso de marzo, horas antes de enviar sus tropas a la zona desmilitarizada de la Renania, tuvo que retirarse a su residencia de Berchtesgaden, en los Alpes bávaros, aquejado por su dolencia. Desde entonces, por prescripción médica, no ha hecho largos esfuerzos oratorios. Esa circunstancia — y aunque tal circunstancia no existiera — hace que se piense tan tempranamente en su sucesor. No hay que olvidar que Hitler no es un gobernante de un estado democrático y, por ende, constitucional, que puede ser reemplazado en cualquier momento sin que se conmueva profundamente la estructura del estado. Hitler es un gobernante excepcional, que puede y no tener reemplazante. Es un dictador como Mussolini y constitucionalmente ningún estado puede sustituirlo. Tendrá que surgir un hombre como él, de su misma condición absolutista y capaz de imponer rápidamente su autoridad. Esto, aunque es posible, alemán

pre es problemático. Por tales motivos los regímenes totalitarios tienen encima la tra gedia de la sucesión dictatorial. Con Hitler puede terminarse la dictadura en Alemania, como también con Mus casos singulares, difíciles de soltar en Italia. Ambos son repetirse. Antes de subir Hitler al poder, el partido naciona-socialista era más grande que él, estaba en primer término; el mundo supo de un poderoso grupo político que luchaba con sorprendente energía por introducir un nuevo orden de cosas en Alemania. Hoy existe un marcado caudib en la situación del líder y del partido; Hitler es más grande que el partido naciona-socialista; no es el primero un instrumento del segundo, sino a la inversa; el naciona-socialismo un instrumento de Hitler. Cuando Hitler habla en nombre del pueblo alemán dice "Yo", primera persona, el pronombre "Nosotros", del partido, ha quedado atrás. El dictador es la personalidad dominante del tercer Reich; él es el estado, el pueblo, Alemania. El incenso que se quema en su honor no tiene comparación con el que se consumía en homenaje al Kaiser; se lo reverencia como a un super-hombre; podría ser el personaje de Nietzsche; ya le han llamado "Dios". Con gran fundamento Hitler puede decir como Luis XIV: "El estado soy yo". El sucesor de este gobernante es lo que inquieta. Cuando Hitler desaparezca de

Alemania, puede sobrevenir el cataclismo, si es que no surge otro gran dictador. Próximo a él se halla Hermann Goering, el actual ministro de aviación del Reich. Goering es el brazo derecho de Hitler, el ejecutor de todos sus planes y la personalidad más vigorosa de Alemania después del dictador. Se supone que Hitler lo nombrará su sucesor cuando le llegue la hora de abandonar este mundo, en la misma forma que Hindenburg expresó al morir su deseo de que Hitler lo reemplazara en el gobierno. También se supone que se implantará un trivirato al morir el dictador, formado por Goering, Werner von Blomberg, ministro de guerra, y Goebbels, ministro de propaganda. Por su parte los monárquicos alemanes no pierden las esperanzas de ver realizados sus sueños de restauración, y creen que la oportunidad se presentará al deba aparecer Hitler. El candidato al trono de Alemania sería Ernesto Augusto de Brunswick, nieto del ex-Kaiser. Pero lo más probable es que Hermann Goering, el robusto ministro de aviación y dictador del plan económico de cuatro años que está desarrollando Alemania, sea el sucesor de Hitler. John Gunther en "Inside Europe" llama a Goering "la terrible posibilidad", por el hecho de que este político es mucho más energético y de carácter más brutal que el Fuehrer. Se lo considera lo suficiente ambicioso y capaz como para ocupar el puesto de dictador del tercer Reich. Hermann Goering tiene apenas 40 años y goza de perfecta salud. Hitler ha declarado que la obra del naciona-socialismo no terminará con él; pero esa declaración implica tanto como que el naciona-socialismo está preparado para crear dictadores aptos para continuar su obra. ¿Será posible que el nazismo de otro Hitler? Visiblemente, Goering es el único político de Alemania que puede despejar la incógnita del futuro dictador del Reich. WILLIAM MITCHELL.

## LO RARO Y LO CURIOSO

**PIEDRA CORTADA ARENA LAVADA**  
FORMULE SUS PEDIDOS A SUOBE No. 392  
TELEFONO No. 1136.

**A DVERTENCIA AL PUBLICO**  
La Empresa constructora de los Calentadores "RAYO FLOTANTE" electricos para baño, advierte al publico en general, que actualmente se construyen y venden aparatos similares que son falsificados.  
El Sr Juan de la Cruz Burgos, inventor de los verdaderos calentadores electricos para baño "RAYO FLOTANTE", ha obtenido previos los tramites legales, el unico privilegio para el goce y explotación de este su invento, segun Resolución Suprema de fecha doce de Julio de 1933, registrado bajo el No. 566, Serie B. de conformidad a la ley de 2 de diciembre de 1916, teniendo al presente, pagados al día todos los impuestos y contribuciones exigidas por leyes y resoluciones vigentes, y se hallan debidamente garantizados y aprobados por The Bolivian Power Co. Ltd., para su funcionamiento.  
Por tanto, el publico debe exigir la respectiva inscripción de la Patente con las iniciales J. C. B. del inventor, que lleva cada aparato con sello a fuego, esto, en resguardo del comiso a que tiene derecho el inventor de todos los calentadores que no lleven dicha inscripción y de los intereses del público que se vea engañado con la adquisición de ellos.

**DR. JULIUS PROTZEL**  
**American Dentist**  
Diplomado en la Universidad de Pennsylvania, (Filadelfia, E.E. U.U.). Reconocida como la mejor del mundo en la ciencia odontologica.  
Post Graduate School of Dentistry of Philadelphia y Facultad de Medicina de la Universidad Mayor de San Marcos de Lima, con título revalidado en Bolivia.  
Exodontista de "The Philadelphia (Blockley) Hospital" Department of Health & Charities.  
Cuenta con una instalación científica para efectuar extracciones difíciles, operando por medio de oxígeno no tóxico (tres veces destilado) sin dolor alguno, sin tener necesidad de recurrir al anticuado y doloroso método de inyecciones; último adelanto de la ciencia.  
Rayos X (instalación completa), Rayos ultravioleta e infrarojos, Radioterapia, Diatermia, Alta Frecuencia, Electrosmosis, etc., etc. Tratamiento eficaz de la piorrea y de toda afección bucal.  
ORTODONCIA o sea corrección de anomalías dentarias; conforme a la técnica avanzada de los profesores Angle - Dewey; University of Iowa, Dewey School of Orthodontia & Kansas City Dental College.  
Especialidad también en puentes fijos y removibles, sistemas: "JARMAN", "PEEL" y "CARMICHAEL'S".  
Dentaduras modernas sin paladar muy confortables, estios: "LUXENT" y "VIVON".  
English Spoken. Man Spricht Deutsch. On Parle Français.  
Horas de consulta de 10 a 11 y de 15 a 17 (3 a 5).  
CLINICA: Yanacocha No. 368, (primer piso).  
Telefono No. 83 a. — Casilla Correo, 759.

**DOCTOR JULIO PEREIRA**  
Ex-medico de los Hospitales de Niños y de Clínicas de Buenos Aires  
Especialidad en ENFERMEDADES DE NIÑOS y medicina interna.  
Consultorio y domicilio: Mercado 345. — Teléfono 142.

**PISOS DE MADERA**  
Cepillado, pulido y encerado de pisos con maquinaria eléctrica.  
Se trabajan sobre pisos nuevos y usados.  
Encerados en colores: natural, roble y caoba. — Enmacillados elásticos.  
**SUCRE 392**

## AVISOS CLASIFICADOS

TODA VEZ QUE DESEE  
**COMPRAR  
VENDER,  
OFRECER  
O  
SOLICITAR  
SERVICIOS**

Dirijase a esta sección y por una módica suma tendrá un aviso que llenará sus necesidades y deseos SECCION "AVISOS CLASIFICADOS DE LA RAZON"

**VENTA Casas y Terrenos**

EN VENTA O ARRENDAMIENTO Cortijo y Orcuchuco, con 150 hectáreas, varios colonos y superficie irrigada sobre Obrajales. — Proposiciones dirijanse a Casilla 158, Oruro

VENDO PROPIEDAD 4,200 METROS cuadrados plano con casas sobre la gran avenida en construcción en la garita de Lima. — Especial para industria. — Tranvia en la puerta. — Referencias Calle Comercio 414

EN VENTA: CASAS Y LUGAR Sopocachi, Avenida Arce y Miraflores. — Fincas puna y valle. Casa moderna, centrada, en Santa Cruz, apropiada para hotel. "Estudio Jurídico-Comercial". — Yanacocha 425.

**Comisionistas**

LA OFICINA COMERCIAL DE ALBERTO BACARRAZA PANDO. — Yanacocha No. 350, 2º. piso (frente al Tribunal). — Atiende con facilidad General. Revisión. Balances. Inventarios. Pericia.

Jes. Gratatogie. Comisiones. TRAMITACIONES DE PASAPORTES EXTRANJEROS — COMPRA-VENTA DE PROPIEDADES

MARIO CUSIVANQUI RAMOS. — Corredor de Comercio. — Recibe en comisión toda clase de artículos. Puntualidad. — Rapidez y Esmero. — Referencias: Comercio 371. Agencia comercial. R. Prado y Cia.

**Para Profesionales**

EN VENTA INSTRUMENTAL Y materiales dentales. — Consultorio — Ingavi 648.

**VARIOS**

EN VENTA MAQUINAS DE ESCRIBIR "Underwood". — Juan Riva No. 160. — De 12 a 13 y 18 adelante

VENDO. — ARMAZONES PARA tiendas. — Ocurrir Amazonas 184

SE NECESITA SEÑORITA PARA atender mostrador Almacén de Linojosa. — FOTOS 297.

LIBROS SELECTOS!!! — EN INGLÉS, alemán y francés, hallará usted a precios de liquidación en la Plaza San Francisco 407

**ALQUILER Casas y Terrenos**

SE ALQUILA UNA CASITA JUNTA independiente con muebles y todas las comodidades. — Ecuador 538

SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO en Sopocachi con o sin muebles, tiene todas las comodidades deseables. — Montevideo 40.

ARRIENDO PIEZA-PENSION. — Sullivan 50, altos.

**PROFESIONALES**

**Medicos**

DOCTOR ISAAC RUDON M. ME. — Médico Cirujano. — Medicina interna, venereas — Niños. — Par-

ticipa a su distinguida clientela que ha reinstalado su consultorio en la calle Ayacucho No. 152, donde atenderá todos los días hábiles de horas 14 y 30 a 17 y 30. — Domicilio: Landacta 45. — Telefono de domicilio No. 582. — Telefono de Consultorio 508. — Casilla de Correo No. 655. — La Paz

DOCTOR FLORENTINO MEJIA G. — Médico Cirujano. — Profesor de la Facultad de Medicina. — Medicina Interna. Especialmente enfermedades broncopulmonares y Tuberculosis. — Horas de consulta 2 a 6 p. m. — Consultorio y domicilio: — Baillivian 91.

DR. E. ALEXANDROWIC. — Médico Cirujano. — Atiende enfermedades de la piel y venereas. — Calle Potosí 191. — Horas de consulta de 3.30 a 4.30 p. m.

DR. E. LARA QUIROZ. — Médico Cirujano. — Estudios en el ex-

tranjero. Enfermedades internas. Venereas, Niveas, Venereas, Hayos A. usteria. — De vuelta de su viaje al exterior ha reabierto su consultorio. Avenida 20 de Octubre 170. — Telefono 762. — Consultas de 2.30 a 5 p. m.

**Enfermeras.**

FRACCIONANTE. — ENFERMERA estudiosa en Chile ofrece sus servicios. Atención a domicilio. Referencias: vicente aguino Frente Estación Peruviana.

**Abogados**

LUIS QUINTIN PASTEN MEDINA. — Abogado. — Reinstaló su bufete en la calle Comercio No. 470

DOMINGO 20. ALBA. ABOGADO Asuntos: Civiles, Militares, Administrativos, Militares, Divorcio absoluto. — Bufete Provisional, Yanacocha 305. Juzgado Parroquial 10. — Domicilio Cochabamba 45.

ZENON ECHEVERRIA Y JORGUE O. — Abogado. — Estudios en el extranjero. — Comercio, 20. piso. — Consultas diarias de 9 a 12.

nales, Administrativos y Militares. — Bufete: Yanacocha 331. — Teléfono 832.

FLODAURO CALDERON. — Abogado. — Civiles, Administrativos, Criminales, Divorcio absoluto. — Bufete Yanacocha 336. — (3er. piso)

MANUEL E. DEL VILLAR. — Abogado. — Bufete: Colón 132.

JUAN FELIPE ROCA. — ABOGADO. — Civiles, militares y administrativos. — Divorcios. — Transacciones. — "Estudio Jurídico-Comercial": Yanacocha No. 425. — Telefono 885.

CARLOS GONZALO DE SAAVEDRA. — Abogado. — Asuntos militares exclusivamente. Consultas de 14 a 17. — Soledad 240. Primer piso. Telefono 147. Casilla 372.

SIMON PANDO. — NOTARIO PUBLICO de primera clase, comunico al publico en general que habiéndome hecho cargo del archivo del ex-Notario, Flavio Torrez ha instalado su oficina en la calle Genaro Sanjines 361

IGNACIO ESPEJO. — NOTARIO de Primera Clase. — Oficial de registro de matrimonio civil. — Oficina y Domicilio Yanacocha 336

**Dentistas**

DOCTOR SAMUEL DE LA BARRA, S. G. — Cirujano-Dentista. — Consultorio provisional, calle Potosí No. 451

DOCTOR JUAN VALVERDE S. CIRUJANO DENTISTA. — ESTUDIOS EN EL EXTERIOR. INGAVI 648

JR. R. STASZESKI. — CIRUJANO-DENTISTA. — Estudios en el extranjero. — Comercio, 20. piso. — Consultas diarias de 9 a 12.

Conquiste su derecho a ser bella usando la **CREMA del HAREM**  
Elimina barros y pecas

**EL DOCTOR LIZARDO CARRIO Z. MEDICO CIRUJANO**  
Participa a su distinguida clientela que ha trasladado su consultorio a la calle Mercado, antes clínica del doctor Farah, donde seguirá atendiendo.

Cada vez que **Hay Riesgo de Infección**

**La CIENCIA y la PRUDENCIA sugieren ZONITE**

— porque, mediante pruebas científicas se ha demostrado que ZONITE es cinco veces más potente que cualquiera otro antiséptico común.

— porque, además de su singular potencia microbicida, Zonite posee efectos tónicos de cicatrización sobre los tejidos más delicados.

Solicite el folleto que enviamos gratis. Escriba a Zonite Products Corp., Chrysler Bldg., New York, N. Y.

# GLOSARIO DE EUROPA

## I. — LA PIRITA.

Ahora se explica la actitud de Eden en el comité de no-intervención.

Teniendo que contentar a la vez la opinión pública y la City, mal podía mostrarse categórico ante las incoherencias y patrañas de los últimos meses.

Inglaterra necesita la pirita de las minas de Bilbao, y estas minas se encuentran en la actualidad en poder de los alemanes e italianos.

Que Inglaterra reconozca como beligerantes a los generales y le daremos al mineral de Bilbao", dicen los alemanes.

Asesorado por la City, Eden estaba dispuesto a aceptar el trato, cuando Corbin, delegado de Francia, se opuso con una firmeza que ha sorprendido...

La cesión de las minas de Bilbao sería de poca importancia, comparada con lo que significaría para los alemanes e italianos un disentimiento entre Francia e Inglaterra.

La prensa italiana, siempre lírica y expresiva, insiste en el disentimiento y se pregunta hasta qué punto Inglaterra está de acuerdo con su aliada.

Según el director del "Giornale d'Italia", Francia no pierde de vista sus intereses (¿pero quién los olvida en esta ocasión?) y tiende a consolidar sus medios ofensivos y defensivos en el mediterráneo colaborando con el gobierno de Valencia.

En cuanto a Inglaterra, el portavoz del Duce la acusa de mostrarse poco firme ante la actitud de Francia y de hacer avances por bajo mano a los generales con el propósito de completar su sistema naval en la parte occidental del mediterráneo. "Gibraltar, dice, ya no le basta. Quiere ejercer un monopolio no sólo en las minas de Vizcaya sino también en las de Río Tinto para privar de hierro y metales a Italia y Alemania".

## II. — EL FRANCO

Desde que bajó la libra esterlina, el 21 de Septiembre de 1931, se han producido sesenta y ocho devaluaciones en el mundo.

Francia que no ha conseguido equilibrar su economía con su devaluación de septiembre de 1936, ha reducido otra vez el franco, a 129 por libra esterlina. ¿No está pagando la cuenta que le correspondía pagar a Alemania, según el tratado de Versalles?

Ni esta nueva amputación, ni el formidable aumento de impuestos que ha de aplicar el ministro de hacienda M. Bonnet, parecen compensar el desequilibrio económico provocado por las reformas sociales, que aplió en forma tan radical el gobierno Blum.

Es de suponer, por lo tanto, que el "franco flotante" seguirá vogando al azar durante mucho tiempo.

A menos que surja otro Poincaré que haga intervenir factores

decisivos — factores que más parecen derivar del milagro que de la economía política.

## III. — ATENTADO CONTRA SALAZAR

Todos los lusitanos saben que Oliveira Salazar acostumbra ir misa en la capilla que el Dr. Toreado ha instalado en su domicilio de la avenida Barbosa do Bocage...

Cada domingo, a eso de las once, se ve apearse de un auto al fuhrer-portugués. El poder no ha cambiado el aspecto del ex-seminarista: vestido de negro, mirando siempre de reojo, pálido, triste, escurrizado, apenas se detiene el auto, se dirige con pie ligero hacia el portal, mientras la brigada de las manifestaciones espontáneas (copia fiel de las que tenía organizadas el prefecto Chiappe en París) prorrumpe en: ¡Viva Oliveira! ¡Viva el presupuesto!

Pero, hace unas semanas, al entrar el dictador en casa de su amigo, se oyó un estampido que interrumpió los vitores de la brigada, produjo un panico indescriptible y dejó en pocos segundos la avenida Barbosa completamente desierta.

Los ánimos se apaciguaron al cabo de un cuarto de hora, cuando un guardia, aventurándose hasta el domicilio del doctor Torcada, pudo darse cuenta que la explosión provenía de la alcantarilla que se encontraba junto a la acera. Oliveira Salazar apareció entonces en el portal y más pálido que de costumbre pronunció frases optimistas sobre su modestia y el estado floreciente de las finanzas portuguesas.

Como hasta la fecha no se ha descubierto el autor del atentado, los agentes de la propaganda portuguesa propagan la versión de que se trata de una fechoría de los enemigos del régimen y en sus opúsculos recuerdan en qué circunstancias fué saqueada la legación de Portugal en Madrid, y se sobornó la tripulación de dos buques de guerra y, más tarde, estallaron bombas en los ministerios de Lisboa.

Pero corre la voz en Portugal que los verdaderos autores del atentado no son enemigos del régimen ni mucho menos, sino sencillamente habitantes de Oporto, que se han servido de ese medio para llamar la atención del dictador, — hasta tal punto enfascado en sus abstracciones y en equilibrar el presupuesto, que, en los ocho años que lleva en el poder, todavía no se le ha ocurrido dotar de un alcantarillado a la noble ciudad portuguesa.

## IV. — ROEHM

Era allá por el año 1933, de pie en una esquina de Unter den Linden, veíamos desfilar a un batallón de nazis.

En mangas de camisa y pantalón bombacho, llenos de escarapelas e insignias, andaban marcando el paso a la cadencia de un

por AMADEO LEGUA



himno guerrero. Todos eran subidos, ágiles y bien torcidos — de tipo ario sin duda: mezcla de manco y de monitor de gimnasia con un toque de Aníbal...

El señorito español que nos acompañaba — a la sazón correspondiente en Berlín de un diario madrileño — no pudo menos que exclamar:

— ¡Cuando podremos contar nosotros los españoles con semejante disciplina!

Y en vez de decir cosas definitivas nos endilgó todos los lugares comunes en curso sobre el aporte de la obediencia en el poderío de los pueblos, comparando a los alemanes con los romanos, a los franceses con los griegos, para llegar a la conclusión prevista de que irremisiblemente otra vez los griegos tendrían que sufrir la dominación de Roma.

Mientras tanto, los nazis seguían desfiliando, y más que la relación entre la disciplina y el poderío de los pueblos, se imponía en nuestro ánimo una impresión irrefragable, impresión que nunca habíamos experimentado antes al ver desfilar un regimiento: a medida que observábamos un rostro, descubríamos en este o en aquel un extraño destello en las pupilas, algo de mal disimulado, de anísido y turbio... En fin, parecía que la presencia de una mujer en el desfile, de una cantante o enfermera, hubiese confortado al crear un contraste en aquella masa desamiada exclusivamente masculina.

Los pueblos de vieja cultura cuentan en su bibliografía con la llave de todos sus misterios. La bibliografía alemana, tan vasta y rica en documentos, no ha dejado nada por explorar: uno de publicados en el curso de los últimos años es de Hans Blüher, autor que con método pacienzudo no vacila en dividir a los hombres en dos castas: los que viven enfundados por la mujer y que se destinan a formar familias y los

otros, el "typus inversus" destinado a formar guerreros.

No es nuevo sin duda el concepto de que el amor ennoblece al guerrero y que este, al renunciar a su novio, suele traer de sus campañas nostalgias y aliciones inconcebibles. Tampoco es el concepto exclusivamente germánico, pues ya en las memorias de Aloisia Sigee se cita el caso del soldado Valerius marcial que, al regresar a su casa después de una expedición de varios meses, tan alagado se siente por las atenciones contraindicas en los vivacques, que al llegar la noche se pone con sigilo el casco y el manto e insensiblemente ante las imploraciones de su esposa llorosa y defraudada se escabulle para ir a los saurubios en busca de "goyin cellos".

Como toda la tragedia del 30 de Junio de 1934, en la que murieron más de mil nazis fusilados a domicilio, se desarrolló dentro del clima a que aludimos, nos referiremos — no a guisa de conclusión sino únicamente para aportar un documento humano — a las confesiones de un oberleutnant, ex sturbann fuhrer de las secciones de asalto, que publica la revista "Voila" de París.

Entre otras cosas el oberleutnant evoca la figura de Edmundo Roehm, verdadero creador y organizador de las milicias de Hitler.

Como en todas las comunidades humanas, escribe el Oberleutnant, que exaltan hasta el paroxismo el elemento macho y guerrero de la población, se desarrollaba entre los muchachos de uniforme una amistad heroica que recordaba los mejores días de los cuerpos de cadetes de antes de la guerra.

El nazismo con su don de sublimizar al joven adolescente nórdico de formas armoniosas en su equilibrio de fuerza y belleza, y, también, el principio, el dogma, de un Fuhrer predestinado, la adoración por las comunidades masculinas...

... creaba un ambiente propicio. desfilan por estas memorias otros nazis típicos, tales como el famoso Schlatterger, que los franceses fusilaron en la Rur, por haberse especializado en provocar catástrofes ferroviarias:

No apreciaba enormemente a este muchacho, confiesa el oberleutnant, de trazas equívocas de chulo y un poco primario para mi gusto. Su trivialidad me repugnaba, pues siempre he considerado la amistad como un deleite de gran señor.

Menos mal. Refiriéndose a Roehm cuenta como en 1927 Ludendorff envió un emisario al Fuhrer con un expediente "sobre la inmundicia del capitán Edmundo Roehm". Este no cayó in-

mediatamente en desgracia, pero al año siguiente se expatió a ocupar un cargo de instructor militar en Bolivia.

Durante su permanencia en La Paz, Roehm no deja de escribir al oberleutnant, mostrándose terriblemente afectado de no encontrar en la capital de Bolivia las distracciones tan en favor por las cercanías de Kurfurstendamm".

La gente de aquí, escribe Roehm, se muestra de tal comprensión que no sé que hacer. Y sin embargo ¡la atmósfera de la calle boliviana me había parecido tan prometedor! Los jóvenes de país, que según la costumbre de aquí se pasean cogidos del brazo, se abrazan en la calle para saludarse, lo que, por supuesto, no hace más que aumentar mi exasperación. He tratado de interrogar con disimulo a mi profesor de español. El también está convencido que la cosa no existe en La Paz. Quizá en Buenos Aires; pero en el viaje invernal lo menos diez días y me costaría cerca de mil marcos.

Y ahora Berlín "donde se puede ser tan dichoso".

En 1929, se encuentra en Uruguay, donde, como era de suponer, tampoco encuentra zapato para su pie.

La gran victoria electoral de Hitler a fines de 1930 permite su regreso a Alemania; pero al poco tiempo hace de las suyas y llama a Heines para que ocupe el cargo de prefecto de policía en Breslau, y provoca escándalos que trascienden hasta Berlín.

Vida idílica la de estas huestes: desfiles, siestas en los campamentos. Durante las vacaciones de 1934, el autor de las memorias fué con una caterva de amigos a instalarse en Heidelberg.

Qué días dichosos vivimos en aquel paisaje espléndido, prosigue, de esa ciudad tranquila. Y qué revolución entre los burgueses timoratos que se contaban con estupor como habíamos agotado en pocos días las reservas de colorette y polvos de arroz de todas las perfumerías de la ciudad.

"Por desgracia" los estudiantes de Heidelberg, inducidos por "burgueses y filisteos" se sublevaron y tal hostilidad mostraron que Roehm acabó por recibir un ultimátum.

A los pocos días, el 30 de junio de 1934, empezó el fusilamiento de ortodoxos.

En la quinta apacible de Wiesse, cerca de Munich, donde Roehm albergaba a Heines, la escena fué muy violenta.

Llegando en avión en plena no-

che, cuando se le creía en Westfalia, Hitler apareció con su guardia negra... Atravesando una habitación, sorprendió a Roehm junto a su amigo Heines. Hitler hizo un gesto a la guardia que le seguía con el revólver a punto... A los primeros disparos, dió orden de cesar el fuego y profirió con voz ronca:

— ¡Basta de vicio! ¡Basta de relajación!

Hitler y Roehm se encontraron cara a cara.

El diálogo entre los dos hombres que durante tanto tiempo lucharon por la misma causa, fué dramático.

Hitler acusaba a Roehm de traición...

— ¡Mi vida, contestó Roehm, la he consagrado enteramente al ideal que representas, pero en lo demás, no tengo que rendir cuentas a nadie. En cuanto a traicionar, anda con cuidado, pues los traidores son los que te llevan por la cuesta de la renuncia: de lo que fué el fin verdadero de nuestro combate.

— ¡Defiéndete, en vez de acusar!

— ¡No tengo de qué defenderme!

Roehm avanzó amenazador ante el jefe. Su furor aumentaba, rugía:

— Los traidores son los hipócritas que después de haber predicado el renacimiento de Alemania no tratan ahora más que de adormecerse de nuevo. Los traidores son los que han vendido la revolución a cambio de las agradables realidades del poder.

Ante las armas de la guardia negra que le apuntaba, continuaba gritando sus acusaciones contra Goering, contra Goebbels...

Con un gesto rápido, el Fuhrer impuso silencio al acusador. La frente se coloró detrás del mechón romántico. Pálido, los labios apretados, Hitler fijó su mirada imperiosa en los ojos de Roehm.

Y en esa mirada el capitán pudo leer que estaba condenado a muerte.

## V. — JOAN MIRO

JACQUES VIOT, cuenta en "Cahiers d'Art" como un día Tristan Tzara habló al pintor surrealista Joan Miró de uno de sus poemas de guerra. Al día siguiente Joan Miró dijo: — Tengo grandes deseos de leer su poema sobre el camembert.

Joan Miró y Salvador Dalí son los dos españoles o, más bien, los dos catalanes, que más completamente se han librado de la influencia de un arte autóctono.

De sus orígenes catalanes, Dalí conserva un aspecto "codorniu" que parece irremediable. Se ve que sus cabellos ondulados, y pringados de olorosos ungüentos, se los peina mirando la fotografía de algún tenor de Hollywood. Otro tanto le ocurre con sus experiencias surrealistas: an-

te las selvas de lo inconsciente, nunca le da por abatir malezas para abrirse un sendero: huemea más bien, sigue pistas, y por poco que descubra la huella de un paseo, pone encima su pie y sigue un itinerario, quizá poco explorado, pero nunca enteramente virgen.

El otro, Joan Miró, parece tonto de nacimiento; pero su tontería debe interpretarse, según dicen, como un estado de gracia, que da todo el significado a las esferas, círculos, espirales y garabatos de sus cuadros.

Parece ocioso referirse, a las sutilezas de su talento, pues en las exposiciones de sus obras, que inaugura a media noche, hemos visto a un público demasado unánime, compuesto de las figuras más preeminentes de la política, de la industria, de la ciencia, del arte, y hasta de la galería. No existe la menor duda: en las enciclopedias del porvenir Joan Miró ya tiene reservado su nicho.

Por lo demás es justo reconocer que sus cuadros siempre resultan más amenos que los que pintan, o pintaban, Julio Romero de Torres, Anselmo Miguel Nieto o cuaiquiera de los vascos que reproducen mineros de Behobia ante un cielo de negros nubarrones.

En la constitución Miró, escribe Jacques Viot, el Ministro de Relaciones Exteriores da seguramente que hacer, y creo que el físico de Miró nunca le ha satisfecho.

Este nonnurrello bien plantado es sin embargo típicamente pintor.

Así como los escultores se clifican con más frecuencia en el género terrestre y se conoce a algunos que tienen el aspecto exterior (solamente exterior) de cazadores de conejos, los pintores, al contrario, con más frecuencia al género "marítimo". De estos se conoce a varios que tienen el aspecto exterior (exterior solamente) del "perfecto navegante". Es por lo que encuentro a Miró muy clásico. Parece un pequeño lobo de mar ciudadano.

Desde hace algunos años, ha Jo el semblante que le conocemos, aparece lentamente otro semblante más grave. Por lo general el tiempo es buen tratista. El hombre acaba por parecerse a sí mismo. Pero ha de ser que transcurran años. Si el aspecto de la juventud es enguñoso hasta el punto que los artistas muertos prematuramente nunca dejan un recuerdo de lo que fueron físicamente, en cambio la efigie que revela una madurez siempre se impone.

Miró llega a esa edad en la que tomará la sola expresión del mismo que habrá que tener.

Pero ya este explorador parece que llega de muy lejos y que tenga los rasgos marcados por la inborrable emoción de los grandes descubrimientos. ¿Por qué no, después de todo?



Abrigos para jovencitas de 12 a 16 años a **BS. 140.-**



Salidas de baño de muy buen género floreado a **BS. 100.-**



Batas de pino de pura lana, lindos colores a **BS. 150.-**

**ALMACENES "A ESPERANZA"**  
MERCADO, ESQUINA COLON.  
**MANUEL RIENO**

**DR. NESTOR ORIHUELA**  
MEDICO CIRUJANO  
Atiende especialmente ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS y Medicina interna. — Ballivián 81.

**DR. J. E. BELMONTE**  
POOL  
Cirujano - Dentista  
Con varios años de práctica en Santiago, ha abierto su consultorio en la calle Socabaya 240 (1er. piso. Hay ascensor) Trabajos garantizados y hora fija.

**BOQUILLAS**

No. 3	Bs. 15.00
No. 4	" 20.00
No. 5	" 25.00
No. 4	" 10.00
No. 6	" 30.00
No. 6 1/2	" 35.00

**FUNDAS**

No. 3	Bs. 7.50
No. 5	" 12.50
No. 6	" 15.00

**MURILLO BROS., DEPARTMENT STORE COMERCIO 311, LA PAZ.**

# Son varias las delegaciones del interior que concurrirán al Cngrso. Eucarístico de Oruro

## NOTICIAS BREVES DE POTOSI

**POTOSI, 12 (DNDP).** — La delegación estudiantil de Cochabamba que se encuentra de paso en esta ciudad, realizó ayer una visita a diferentes edificios públicos, habiendo paseado el interior de la Casa Nacional de Moneda.

### VELADA ESTUDIANTIL

**POTOSI, 12 (DNDP).** — Existe marcado interés por concurrir a la función que ofrecerá la delegación estudiantil cochabambina en el local del Teatro Omiste, esta noche a las 21 y 30.

### EL PUENTE SUCRE EN PELIGRO

**POTOSI, 12 (DNDP).** — El diario "Aías" publica un artículo con el epígrafe: "El puente Sucre en peligro", haciendo notar entre otros aspectos el mal estado en que se encuentran los cables de acero del indicado puente que, como expresó el constructor Julio L. Pinkas en 1926, si no se renovaban dichos cables que solo esta-

ban garantizados por treinta años, correría peligro el puente de referencia.

### MATCH DE FUTBOL

**POTOSI, 12 (DNDP).** — El domingo próximo se llevará a cabo un interesante match de fútbol entre el equipo que pertenece a la compañía Minera Unificada y "Potosi Numeros". Al club ganador se le otorgará un valioso trofeo.

## UN GRAVE ACCIDENTE DE TRAFICO

**ORURO, 12 (DNDP).** — Informaciones procedentes del centro minero de Vinto dan a conocer que en aquella localidad se registró un accidente de tráfico que ha sido muy lamentado. El chauffeur Celerino Cáceres que conducía un omnibus, atropello al menor Florencio Flores, habiéndole ocasionado heridas de gravedad, siendo sumamente delicado su estado de salud.

## QUE SE INAUGURARA EL DOMINGO PROXIMO EN LA CIUDAD DEL PAGADOR

**ORURO, 12 (DNDP).** — Ayer arribo procedente de Cochabamba una numerosa delegación que participara en el próximo Congreso Eucarístico, que se llevará a cabo en esta ciudad. Asimismo, se espera la llegada de otra delegación compuesta de más de 40 personas, especialmente invitada por el Obispo de la Diócesis.

### ESPERAN UNA DELEGACION

Se espera el arribo a esta capital de los delegados del club Danger de Potosi,

qu' con ocasión de la efemérides patria viajó a la sede del Gobierno. A su paso por esta ciudad la nombrada delegación juvenil ofrecerá una velada teatral.

### FALTA DE UN PROFESOR

La prensa local indica la conveniencia de proveerse de inmediato el cargo de preceptor de la Escuela Ignacio León, por renuncia que hizo el señor Leonidas Sustach, a fin de evitar mayores perjuicios a los escolares.

## NOTICIAS BREVES DE SANTA CRUZ

**STA. CRUZ, 12 (DNDP).** LA UNIVERSIDAD POPULAR El periódico "La Unión" editorialmente se refiere a la realización de las olimpiadas escolares y al campeonato de fútbol, indicando que es necesario contratar profesionales entrenadores a objeto de que el deporte se coloque en plano superior al que hoy ocupa, sobretodo en los centros alejados del Gobierno.

**STA. CRUZ, 12 (DNDP).** El director suplente de la Universidad Popular ha convocado a todos los alumnos inscritos en los diferentes cursos para que concurran a clases con puntualidad ya que las labores escolares no han podido desenvolverse con normalidad debido en parte a la inasistencia de los alumnos.

## SE CONSTRUIRA

### UN GRAN HOTEL EN EL PAGADOR

**ORURO, 12 (DNDP).** — Se asegura que una sociedad de industriales tiene el propósito de construir un gran edificio para hotel, situado en la plaza 10 de Febrero, conforme al plano formulado por el arquitecto Adolfo Requena. La mención da construcción será de corte moderno y tendrá todas las comodidades y el confort indispensables para ofrecer ventajas a los turistas y viajeros.

## CONSTRUIRASE

### UN PARQUE INGLÉS

**ORURO, 12 (DNDP).** — El nuevo Alcalde Municipal se propone construir un parque inglés que ofrezca todas las comodidades posibles y signifique para esta ciudad un motivo de demostración de su adelanto en materia de ornato y urbanismo.

## CONCLUYO LA

### REFACCION DE LA PREFECTURA

**ORURO, 12 (DNDP).** — El palacio prefectural ha quedado completamente reaccionado merced al interés demostrado por el actual Prefecto del Departamento, quien ha puesto todo su empeño para mejorar en las condiciones más convenientes dicho edificio público.

## SE COMPRA PLOMO Y TIPO VIEJO EN ESTA IMPRENTA

### FARMACIAS

Vdo turno en la presente semana, la Farmacia "La Salvadora" y la Botica "Pacena" en la calle Ayacucho.

## NACIONALIZACION DEL CLERO

**ORURO, 12 (DNDP).** — "La Patria" registra un interesante artículo sobre la necesidad de nacionalizar el clero, sugiriendo que el Congreso Eucarístico a reunirse en breve tiempo más debe encarar este asunto de innegable trascendencia.

## DR ENRIQUE BERRIOS

Enfermedades de señoras — Partos. — Operaciones de Alta Cirugía Ginecológica. Recreo 291. — Teléfono 699.

## A LOS PROPIETARIOS DE YACIMIENTOS AURIFEROS

En la Dirección General de Minas y Petróleos, se encuentra en venta la "Cartilla del Oro" (Publicada por la Jeta tura de Yacimientos Auríferos, con instrucciones técnicas para la explotación de ese metal. La Paz, 2 de Agosto de 1937.

## ZORROS PLATEADOS

La piel que realiza su elegancia y que Ud. puede adquirir en la nueva y selecta variedad que presenta a los más bajos precios la

PELETERIA SANTIAGO

Zorros plateados legítimos del Canadá, Zorros Blue, Zorros negros de Alaska, Martnas, Astrakan, Karakul, Topo italiano legítimo, Loure, Renardina en variadísimos colores, de los que se confeccionan novedosos modelos. Además tenemos constantemente Colchas de Vicuña y Alpaca, por mayor y menor. Calle Mercado, No. 58; Sucursal, Bolívar No. 516.



**CONDOR**  
14 CIGARRILLOS Bs. 050  
DEL MEJOR TABACO NACIONAL

## A TODOS LOS QUE PADEGEN

ESTREÑIMIENTO, MALAS DIGESTIONES, CARGAZÓN de la LENGUA — ENTERITIS, INFARTOS BILIARES

Tomen por la noche, al acostarse, dos comprimidos de **Lactolaxine Fydau**

Este remedio es un poderoso reductor del intestino, el único capaz de curar el estreñimiento y las afecciones que de él derivan. La LACTOLAXINE FYDAU, suministrada en los hospitales de París, la prescriben las autoridades médicas en todos los países.

LABORATOIRES FIDAU, 11, rue de la Harpe, PARIS (5<sup>e</sup>)  
De venta en todas buenas farmacias.

*Felicidad familiar*

¿Ha pensado Vd. alguna vez en la importancia que tiene la salud de la madre de familia? De ella dependen: la prosperidad de los hijos, la capacidad de trabajo del marido y, en una palabra, la felicidad entera de la familia.

La carga que sobre sí lleva una ama de casa es, a menudo, superior a las fuerzas que pueden legársele a soportar.

La buena marcha de la casa se pone en inminente peligro cuando el estado de fatiga llega a ser crónico en la madre de familia.

Una taza de Ovomaltina en el desayuno, es lo más indicado en estos casos para reconstituir las fuerzas quebrantadas del organismo de la casa y proporcionarle la energía que necesita para llevar a bien, sin fatiga y sin quebranto, el trabajo de la jornada.

La salud, es algo todavía más importante en la mujer embarazada, cuyo más ardiente deseo es dar a su hijo, con la vida, la plenitud de salud y de fuerzas que necesita.

Aquellas mujeres cuyo estómago llega a no soportar nada, tolerarán siempre y tomarán con gusto una taza de Ovomaltina. Por otra parte, numerosas experiencias clínicas han demostrado que la Ovomaltina aumenta la secreción láctea y por tanto, ayuda a la madre en alimentar a su hijo por sí misma.

La Ovomaltina es el gran recurso, el fiel ayuda de la mujer en todos los casos de debilidad.

**OVOMALTINA**  
es la salud

Se vende en todas partes.  
Dr. A. WANDER S. A., BERNA (Suiza).  
Único concesionario para Bolivia  
BOTICA INGLESA  
R. S. O'Donnell, ORURO

Nutromalt Wander Maltose Dextrina  
afianza la digestión normal en las afecciones de pecho

## CAMIONES

INTERNACIONAL

MODELOS 1937

MOTORES CON CILINDROS CAMBIABLES

MAJOR FUERZA

MAS ECONOMICOS

MACDONALD & CO. S. A.

AGENTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

LA PAZ

CALLE SOCABAYA No. 147

AGENCIAS: ORURO, COCHABAMBA, SUCRE,

POTOSI, SANTA CRUZ, UYUAI

Para hojas buenas de bajo precio nida  
**hojas PROBAK Junior**  
AFEITADAS SUPERIORES  
Ideal para máquina GILLETTE o PROBAK  
**PROBAK**

LA ORIENTAL  
Turkish Tobacco  
20 Cigarettes.  
**Yellow Tip**

PROPORCIONESE UN MOMENTO AGRAVARLE FUMANDO NUESTROS INSUPERABLES CIGARRILLOS "YELLOW TIP" ELABORADOS CON EL MEJOR TABACO TURCO CAJETILLAS DE VEINTE CIGARRILLOS Bs. 4 VENTAS AL POR MAYOR "LA ORIENTAL" FABRICA DE CIGARRILLOS, CALLE AYACUCHU 274

# TEATROS Y CINEMAS

## Todo actor debe tratar de perfeccionarse por bueno que sea, dice, Rosalind Russell

### DE VIAJE



La encantadora, estrella francesa Simone Simon sale del avión que la ha transportado a Newark, en viaje a Hollywood, antes de embarcar para su país natal en viaje de descanso.

### ELLA HA TRIUNFADO PORQUE APRENDIO A SOPORTAR LAS VISCISITUDES DE LA VIDA

#### ESTA SIMPATICA ARTISTA DE LA METRO GODWYN MAYER, SIGUIO LOS CONSEJOS DE SU PADRE

Por Clemente RODRIGO. Cuando se trata de aprender a representar, el método más difícil es el más eficaz.

Por lo menos así lo cree Rosalind Russell, quien siguió ese sistema desde el principio de su carrera, y cuyo éxito en la pantalla prueba que su teoría está bien fundada.

Esta simpática artista de la Metro Goldwyn Mayer habla hace poco de su aprendizaje durante el tiempo que trabajó como actriz de tercera o cuarta clase con una compañía teatral que daba funciones de pueblo en pueblo.

"Estoy convencida", dice, "que de no haber sido por los consejos de mi padre, nunca hubiera soportado las penalidades que sufrí entonces. Papá siempre nos recomendaba que hicéramos lo mejor posible cualquier cosa que emprendiéramos. De lo contrario, uno se expone a volverse desalentado y, según él, nadie puede tener éxito con tan mal hábito".

Gracias a que su padre era hombre inteligente y precavido, Rosalind prescindió de la vida que adoptan la mayor parte de las muchachas de la alta sociedad. Una mujer menos enérgica que Rosalind hubiera sido arrastrada por el torbellino social que tarde o temprano arrastra a personas nacidas en la opulencia, como ella.

La adinerada joven previó también la existencia ociosa y trivial que le esperaba y resolvió consagrar su vida a alguna ocupación útil. Decidió a adoptar la carrera de las tablas y recordando las indicaciones de su padre, se propuso empezar por el principio y aceptó el primer empleo que le ofrecieron... en una compañía de cómicos de la lengua!

Fue un acto trascendental y revelador de su tremenda fuerza de voluntad, porque con la influencia de su familia, Rosalind hubiera podido obtener fácilmente un puesto en alguna de las producciones que entonces se presentaban en Broadway. Pero en su empeño de aprender todos los detalles de la profesión que había escogido, evitó, o más bien rehuyó la oportunidad que su posición social le ofrecía. Así venció el primer obstáculo.

"Esos seis meses que pasé de pueblo en pueblo, apareciendo en dos funciones diarias, flojera o tronara, son los más duros que espero pasar en mi vida", dijo con aire de ingenuidad. "Pero si tuviera que hacerlo otra vez, lo haría. Lo que aprendí en ese tiempo no tiene precio".

Con la experiencia adquirida y ya segura de sí misma, se dirigió a Nueva York, resuelta a triunfar por sus propios méritos.

El primer año fue muy penoso, pero después de la temporada que pasé con la compañía ambulante, cualquier cosa me parecía fácil. Los papeles secundarios que me asignaban en las producciones de Broadway aumentaron mis conocimientos del arte dramático, y al año me sentí capaz de interpretar papeles más importantes".

Al poco tiempo se presentó la oportunidad que esperaba y para la cual estaba bien preparada. Rosalind Russell ha triunfado porque aprendió a soportar con serenidad las vicisitudes de la vida. A pesar del éxito que ha alcanzado, la esbelta artista todavía sigue los consejos de su padre.

"Todo actor debe tratar de perfeccionarse, por bueno que sea", termina diciendo.

### UN BUEN FILM MUSICAL ESTRENARA EL "ROXY"



#### "LA CARANGA" O "LOS MILLONES DE BREWSTER"

Como su segundo estreno el cine "ROXY" anuncia para el día de mañana, el film de British y Dominions Core, "La Caranga" o LOS MILLONES DE BREWSTER, con Lily Damita y Jack Buchanan.

El argumento original y de gran interés, que sirve de marco para brillantes revistas musicales, hacen de "La Caranga" una realización cinematográfica de mérito, y que seguramente ocupará un lugar destacado entre las demás de su género, exhibidas en la actual temporada.

"La Caranga", trae también como atractivo central, el baile del mismo nombre, que es ejecutado por un coro mixto de más de doscientos bailarines, vistiendo trajes típicos plenos de colorido y originalidad.

Jack Buchanan y Lily Damita asumen los roles centrales, con indiscutible acierto, poniendo la nota de fina comedia que rubrica el film.

SE COMPRA PLOMO EN ESTA IMPRENTA

### EL PILOTO MAS JOVEN



Albert Emanuel, de 13 años es el piloto más joven de los Estados Unidos. Aquí le vemos durante una fiesta de aviación en Miami, Florida. Empezó a volar a los 9 años y ahora pilota su propio avión.

### TEATRO PRINCESA

EMPRESA LINDO LUMSDEN HOY VIERNES 13

En tanda y noche. El éxito de la temporada, film Metro Goldwyn Mayer:

SAN FRANCISCO

Con Clark Gable, Jeanette MacDonald y Spencer Tracy.

Luneta, Bs. 5.—

El domingo se estrenará:

EL CAPITAN TORMENTA

El martes 17 se estrena:

DOS PARES DE MELLIZOS

Con Laurel y Hardy.— Pronto:

EL CRISOL DE LA CALLE, con Jackie Cooper y Freddie Bartholomew y ROSE MARIE, con Jeanette MacDonald y Nelson Eddy. Después ROMEO Y JULIETA, con Norma Shearer y Leslie Howard.

### DR. PINELO

Medicina interna. — Niños. — Consultorio Chaparé 149. — Teléfono 741.

### TER

"La Caranga" será exhibida por el "ROXY" en funciones de tanda y noche del día de mañana, sábado.

### CINE ROXY

COMERCIO 550

Vermouth y noche. Repetición de la comedia musical de Columbia Pictures:

QUIERE SIEMPRE

Con Grace Moore, Leo Carrillo y Robert Adler.

Precios en ambas funciones: Luneta, Bs. 6.

Sábado, estreno de:

LA CARANGA

o Los Millones de Brewster, con Jack Buchanan y Lily Damita. Un gran film de British y Dominions Corp.

Otros estrenos en agosto:

LA PRINCESADA DE LAS CZARDAS, con Marta Egger; ESTRICTAMENTE CONFIDENCIAL; I. F. UNO NO CONTESTA y LAGRIMAS QUE REDIMEN.

### EL CIRCO REAL "ARCONA" PROCEDENTE DE SANTIAGO ACTUARA EN NUESTRA CIUDAD

La empresa del señor José Santiz que se viene distinguiendo por la calidad de los espectáculos que ha traído siempre a nuestra ciudad, prepara ahora la llegada del Circo Real Arcona, que de paso por Arica para Lima, debe ofrecer una temporada en nuestra ciudad.

Se trata de un buen conjunto de artistas de distintas nacionalidades que ofrecerán entre otras novedades la actuación de tres ponies los más pequeños del mundo, 20 perros daneses amestrados treinta artistas de ambos sexos, entre los que podemos mencionar cinco tonys, jóvenes y graciosísimos.

Como números especiales se anuncian el Trapecio de la Muerte, los 5 alton's y otros que nos ocuparemos en sucesivas crónicas.

SE COMPRA PLOMO Y TIPO VIEJO EN ESTA IMPRENTA

### CINE MIGNON

HOY VIERNES NOCHE

Soberbia función montada con triple atracción a beneficio de los empleados de este cine. Ojo al sensacional programa. 1ra. parte.— La estupenda super-producción musical.

VOLANDO A RIO

Por 200 mujeres bellas. 2a. parte.— Rifa gratuita para galería y luneta de 30 hermosas joyas de fantasía. 3a. parte.— La estupenda super-producción guerrera.

LA ULTIMA AVANZADA Por Gary Cooper y Gary Grant. Formidables combates contra negros africanos. Un film millonario donde intervienen más de 20.000 combatientes.

Mañana noche, estreno: TITANES DE LA SELVA La maravilla de las maravillas.

### ADQUIRIR ESTOS LIBROS

Significa imponerse a tono con el pensamiento moderno!

JULIAN FOLDES, "La Calle del Gato que Pesca"	1a.	8.00
R. H. BRUCE LOKHART, "Memorias de un Agente Británico"	"	8.00
NICOLAS BERTIEFF, "El Sentido de la Historia"	"	7.00
F. DOSTOIEVSKY, "Las Noches Blancas"	"	2.00
KNUT H. AMSTUN, "Sofadotes"	"	3.00
ADRE GIDE, "Regreso de la U. R. S. S."	"	5.00
GREGORIO MARASON, "Tres Ensayos sobre la Vida Sexual"	"	3.60
GREGORIO MARASON, "El Rayo Biológico sobre Enrique IV y su Tiempo"	"	6.60
JOSE INGENIEROS, "El Hombre Mediocre"	"	7.00
SIGMUND FREUD, "Introducción al Narcisismo"	"	4.00
OSWAL SPENGLER, "El Hombre y la Técnica"	"	3.50
ORTEGA Y GASSET, "El Tema de Nuestro Tiempo"	"	3.60
S. ZWEIG, "Tres Maestros"	"	5.00
GIOVANNI PAPINI, "Hombre Acabado"	"	5.00
O. WELTER, "Historia de la Rusia Comunista"	"	7.00
E. LUDWIG, "Hindenburg"	"	10.00
A. LABARCA H., "Mejoramiento de la Vida Campesina"	"	10.00
MANSON BARAR, "Enfermedades Tropicales"	"	220.00
A. MARIA GAVINET, "Idealismo Español"	"	8.00
S. FREUD, "Ensayos de Psicoanálisis Aplicado"	"	6.00
S. FREUD, "El Candelabro Enterrado"	"	5.00
ALFREDO RUIZ, "El Indispensable al Automovilista"	"	2.60
ALDOUS HUXLEY, "Contrapunto"	"	12.00
HANS EGGNER, "Nosotros los Jóvenes"	"	4.00
AMANDA LABARCA, "¿Adónde va la mujer?"	"	10.00
PABLO NERUDA, "Veinte Poemas de Amor y una de Canción Des"	"	8.00
JOAQUIN COCA, "El Contubernio, Estudio sobre política"	"	4.00
ROBERTO ARLT, "El Juguete Rabioso"	"	4.30
ESAAD BEY, "G. P. U."	"	8.00
R. PEREZ DE AYALA, "Prometeo"	"	4.00
ALBERTO INSUA, "Las Neuróticas"	"	3.50
G. LE BON, "Psicología de las Multitudes"	"	4.00
ALDOUS HUXLEY, "Los Escándalos de Cronos"	"	3.00
J. B. OLEVARIETA, "La Salud por el Sol"	"	2.00
MARIO MARIANI, "Pobre Cidisy"	"	7.50

### TEATRO MUNICIPAL

HOY VIERNES

A pedido insistente del público represe de la dolorosa comedia dramática de Alfonso Vidal y Planas:

LAS NIÑAS DE DOÑA SANTA

No apta para menores y no recomendable para señoritas. Gran acto de variedades por Ezio Mellano, Angela, Gloria y Elvira Travesi y por el Trio Hermanas Travesi.

Precios: Palcos, Bs. 25.

Luneta numerada, Bs. 5.—

Alta, Bs. 3.— Anfiteatro, Bs. 2.— Galería, Bs. 1.

Mañana sábado:

MALDITAS SEAN LAS MUJERES Y VARIEDADES

Domingo tres grandes funciones de despedida.

Gran matinee cómico:

LA CASA DE LOS SUSTOS Y variedades.— Tanda:

UN AMERICANO EN MADRID

Noche:

LA CASA DE SALUD

### ESTA NOCHE SE BENEFICIAN LOS EMPLEADOS DEL TEATRO MIGNON CON UN PROGRAMA DE TRIPLE ATRACCION

Dos películas y una rifa gratis

La empresa del Teatro Mignon anuncia para esta noche una extraordinaria función a beneficio total de sus empleados.

### LUIS NOVILLO ERGUETA

CORREDOR DE COMERCIO

Cambio de moneda. Compra-venta de papeles valorados, giros, moneda extranjera.

Propiedades inmuebles, comisiones y representaciones.

Esquemas Comerciales

Comercio 371 (altos), Teléfono

No. 258.— Casilla No. 132 — La Paz — Bolivia.

Se ha preparado un programa de triple atracción. En la primera parte se proyectará la soberbia película musical "VOLANDO A RIO", con los ases de la carrioca. En la segunda parte se llevará a efecto una gran rifa gratuita de 30 joyas de alta fantasía tanto para galerías como para luneta. En la tercera parte se estrenará la fenomenal super-producción guerrera titulada "La Ultima Avanzada", un verdadero prodigio de la cinematografía donde intervienen como intérpretes principales Gary Grant.

Esta película logrará imponerse al público desde sus iniciales hasta su soberbio final.



### ACUMULADORES

## PREST-O-LITE SEGUROS y POTENTES

DISTRIBUIDORES PARA BOLIVIA

### V. CATTORETTI & Co

La Paz - casilla 131 Agentes

SUCRE COCHABAMBA URUQUO POTOSI R. BRUZZONE MURENO y Co. H. MASSMANN JIMENEZ y Co.

UYUNI SANTA CRUZ TARIJA TUPIZA N. UGRINOVICH F. MURENO & Co. SONZELMANN y Co. T. MARTINIC, Hnos.

# Circularon versiones de haberse producido desórdenes en Asunción

## LA RAZON

DIARIO INDEPENDIENTE  
Director Interino: — Vicente Fernández y G.  
Gerente: J. L. Guerrero Urzúa

### ACCIDENTES DE TRABAJO Y DESAHUCIO

La ley prevé el caso de accidente de trabajo para obreros y de desahucio, en tratándose de empleados, con el propósito de proteger a todos, asegurando su permanencia y los salarios como un hecho imprevisible. Pero esto, porque es de la más elemental previsión social precautelar esos intereses, estableciendo condiciones de trabajo normales, no sujetas a la arbitrariedad de los empresarios o al capricho de los obreros o empleados.

Un reciente decreto prescribe que las indemnizaciones por accidente de trabajo, o de enfermedad, se pagaran conforme a los salarios en vigencia, comprendiendo las bonificaciones acordadas; medida que en realidad afecta a la Caja de Seguro y Ahorro Obrero, sostenida por los aportes de los empresarios y los obreros, cuyo porcentaje no sabemos si ha de aumentar, a merito de haberse elevado el monto de las obligaciones de la empresa con los obreros a su servicio.

Tocante a los empleados particulares, que no tienen participación en una caja analoga, es indudable que el aumento de las obligaciones por el mismo concepto ha de constituir un aumento, y que muchos de ellos han de preferir el retiro, para cobrar un mayor monto de desahucio o indemnización. Se ha observado en la practica que esta garantía, para empleados que saben y quieren cumplir los deberes que han contraído, no puede ser mas legitima; pero se convierte en un peligro cuando, como en muchos casos producidos, al amparo de las indemnizaciones por cobrar se comete una especie de especulación, descuidando las obligaciones inherentes a un buen desempeño, con el deliberado intento de conseguir que el empresario preiera el retiro, para librarse de un mal elemento, cuya unica preocupacion es, entonces, ganar, aunque con licitos medios, el derecho al pago por concepto de desahucio e indemnización.

Es plausible que la ley haya acordado esta seguridad al obrero o empleado, cuando se produce un caso de accidente de trabajo o el de despido por arbitrariedad del empresario; pero no contiene prevision alguna que a su vez asegure al empresario el estricto cumplimiento de los deberes que el trabajador ha contraído. Al amparo de este vacío, actualmente viene prosperando la extrana idea, unilateral cuanto cabe, de que el trabajador solo tiene derechos pero no reconoce deberes. Y en el caso concreto de las indemnizaciones pagadas, comprendiendo las últimas bonificaciones, tal como ha previsto el decreto supremo de nuestra referencia, no es dudoso creer que en vez de regular las relaciones entre unos y otros no se hara mas que alentar cierta conducta que persiga precisamente el retiro, a fin de que el empleado desahuciado pueda cobrar una indemnización mayor.

No fué ésta, empero, la mente de la ley ni del decreto.

## EL GOBIERNO DEL PARAGUAY EXPIDIO ANOCHE UN COMUNICADO DESMINTIENDO ESTOS ALARMISTAS RUMORES

«Los diarios de Buenos Aires y las estaciones argentinas de radiotelefonía acogieron ayer la versión de haberse producido una situación normal en el Paraguay y concretaban el hecho de que en Asunción se había alterado el orden público. Finalmente se decía que el ejército del noreste donde se habría fermentado antiguas disensiones, se había pronunciado contra la política del coronel Franco. Estas noticias se propalaron rápidamente en esta ciudad, habiendo sido imposible, por la hora avanzada, obtener información alguna en las avaras oficinas.

### COMUNICADO PARAGUAYO

Ante la insistencia con que se difundieron esas versiones el gobierno de Asunción expidió un breve comunicado que dice más o menos lo siguiente: «Reina completa tranquilidad en todo el país, siendo falsos los rumores de que se hu-

biera producido una alteración del orden público en el territorio paraguayo. Algunas tropas del norte han sido retiradas, debido a que, parte de ellas, deberan ser licenciadas y sustituidas parcialmente por otras».

### ¿CUAL SERA LA VERDADERA SITUACION?

Siendo confusas y contradictorias nuevas noticias que fueron recogidas por radiodifusoras argentinas respecto a la situación paraguaya, debemos esperar que esta se aclare, con informaciones mas concretas que arrojen luz, y nos hagan conocer con exactitud el estado político del Paraguay. En el curso de dos meses, esta es la segunda vez que informaciones de origen argentino nos anuncian conmociones de orden interno en el Paraguay. Mientras no obtengamos mayores detalles no podemos aventurar juicio alguno sobre la situación de ese país.

## POLICIA COMERCIAL

Si el Ministerio de Comercio tiene en su archivo datos relativos a las multas que recaudó la policía comercial en todo el país, será interesante conocer el monto por departamentos y glosal, para deducir del hecho las consecuencias lógicas.

Lo dudoso es que haya tenido medios suficientes para conocer el monto de las multas recaudadas, que no figuran en esos datos o en tales cuentas, pues es claro que los inspectores de esta policía obraron discrecionalmente y no sería aventurado afirmar que han retenido en provecho propio una gran parte de los fondos cobrados por ese concepto.

Una investigación paralela podría desarrollar las cámaras de comercio, establecien-

do la cuantía de las multas que sus afiliados pagaron desde que funcionaba la mencionada policía. Del examen comparativo de las cifras que arroje una u otra documentación, el país podrá darse cuenta en que medida la policía comercial obliga a los comerciantes a elevar los precios; porque era lógico que ellos hubieran pagado al público incluso la multa que la arbitrariedad o el capricho de un agente les imponía.

Todo esto puede ser objeto de una minuciosa investigación, pero no así los datos referentes a las colmas que esos inspectores recibieron, de comerciantes sin escrúpulos, para mantener precios exagerados, o especular con las privaciones populares.

El retorno al régimen libre, en que la oferta y la demanda regulan los precios, que se advierte a raíz de las últimas determinaciones del gobierno, ha suprimido virtualmente toda ingerencia de la policía comercial. Y esa es con gratitud que tal haya sucedido, porque así el comerciante honrado se verá emancipado de la amonesta de los malos funcionarios, y el público no tendrá que pagar, con el medio indirecto del recargo de precio, el importe de las multas arbitrarias que los agentes se han impuesto, cuando el comerciante se negaba a secundar los planes de extorsión o especulación, procedimientos que han sido corrientes en el régimen de ventas reguladas por inspección policaria.

## ACTUALIDAD

### RECLAMO ATENDIBLE

Por informaciones de origen municipal se sabe que los profesores de establecimientos educacionales nocturnos, dependientes de la comuna de esta ciudad, no han percibido hasta hoy las bonificaciones prescritas por decretos de gobierno, con carácter general y sin excepción alguna.

No conocemos el motivo de esta extrana medida, pero es de esperar que el alcalde ha de corregirla, en merito de que no cabe excusa alguna al respecto, mucho mas tratándose de preceptores que cumplen una tarea nocturna.

Ultimamente hemos sabido que una reclamación de esos preceptores se halla pendiente de informe ante el interventor de la Contraloría en el tesoro municipal, funcionario que debe producirlo a la brevedad posible, a fin de no perjudicar mayormente a los reclamantes, cuyo derecho es incontestable.

En efecto, ninguna excepción es aceptable en tratándose de bonificaciones, ni los decretos en vigor contienen prescripciones en ese sentido. Es por ello motivo de la mayor extrañeza que el municipio local no haya resuelto favorablemente ese legítimo pedido hasta ahora, fundándose al parecer en el criterio del inspector de Instrucción Municipal, funcionario que habria formulado observaciones, negando a los educacionistas de la municipalidad la percepción de las bonificaciones que el go-

bierno ha acordado.

Si fuese evidente que ese funcionario tiene motivos que considera legales para observar el pago de las bonificaciones reclamadas, sería del caso invitarle a que las exponga en público, y el Alcalde debería disponer que así se proceda como una satisfacción al vecindario que ante todo exige igualdad en el tratamiento que merecen los maestros de instrucción municipal, no importa su turno. Sería interesante saber, por ejemplo, que razones valederas existen para que el aludido inspector cobre puntualmente sus haberes, con la bonificación acordada, y no así a los preceptores reclamantes.

Y si sólo se trata de un malentendido o de un capricho de los funcionarios de inferior jerarquía, sería llegado el caso de pedir al Alcalde de la ciudad que haga cumplir los decretos relativos a bonificaciones sin prescripción, privilegio ni excusa alguna; de modo que los beneficios acordados no favorezcan sólo a una parte de los funcionarios municipales, mientras que otros, con menores influencias, continúan reclamando, aunque constantemente, que se les atienda.

Se ha hecho proverbial el considerar estas solicitudes con descuido y hasta displicencia; pero los preceptores municipales de escuelas nocturnas están en su perfecto derecho de reclamar.

## SE PIDE LA CREACION DE LA TERCERA SECCION MCPAL. DE LA PROVINCIA DEL CHACO

El Comandante de la Cuarta División del Ejército, que tiene su sede en la población de Villa Montes, ha recibido una solicitud acompañada de varias peticiones de un expediente administrativo de la ciudad de Asunción, en la cual se pide, de acuerdo a una resolución de la Cámara de Diputados, de 1934, la creación de la tercera sección municipal de la Provincia del Chaco.

Al mismo tiempo recalca el hecho de que esa designada población de Villa Montes la capital de esta nueva sección. El Ministerio de Gobierno teniendo en cuenta la importancia de esta solicitud la ha pasado en vista al Fiscal de Gobierno.

## CONSTRUIRASE EN SUCRE UN MATADERO MODERNO

Ayer, el Ministerio de Gobierno ha expedido resolución autorizando al Alcalde Municipal de Sucre, para que proceda a la liquidación del contrato correspondiente, celebrado con el señor Manuel G. Montalvo, relativo a la construcción de un matadero moderno en dicha ciudad, pudiendo la comisión

## EL ESTADO DEL PROCESO LITMAN - LIBERMAN

A la hora indicada, se constituyó ayer el tribunal compuesto por el juez del primer señor Carlos Pacheco Nuñez, el fiscal Valle, los abogados defensores de las partes y secretario del juzgado.

ABSENCIA DE TESTIGOS A poco de haber quedado instalada la audiencia, se notó la ausencia de los testigos de cargo, los que según una anterior fueron notificados en su oportunidad. El agente fiscal, señor Landu, que inmediatamente fuera citado a efecto de prestar declaración en el proceso en cuestión expresó no saber sobre el paradero.

Algo que pudo llamar la atención del tribunal, fué que los testigos no concurren. Incompleto el juicio que será pasado con una multa de cinco pesos bolivianos y sus consiguientes apremios, según disposiciones de la ley del Procedimiento Criminal.

NEGLIGENCIA DEL SECRETARIO En repetidas ocasiones se ha comprobado que el secretario del Juzgado 30, de partido señor Cortes, no cumple sus obligaciones, tales como el de las actas correspondientes a cada audiencia.

Probadamente la culpabilidad del secretario, que omitió nuevamente redactar el acta del debate de la audiencia pasada, el fiscal de partido requerido por su oficio al presidente de la Corte Superior, haciendo conocer la falta a fin de que tome las medidas del caso.

## TELEFONOS AUTOMATICOS

A pedido de varias firmas interesadas, la Junta de Obras Públicas de La Paz ha acordado prorrogar el término de la convocatoria para telefonos automaticos, hasta el 31 de agosto. La Paz, agosto 4 de 1937. — El Administrador.

## La Comisión Revisora especial trabaja con toda actividad LA CONTRALORIA DEBIERA COLABORAR MEJOR EN ESA PATRIOTICA TAREA

«Sabemos que la comisión que preside el señor Pedro Zilveti Arce tiene muy avanzado el trabajo de estudio de los contratos celebrados anteriormente al 13 de julio del corriente año, a punto que ha procedido ya a algunos aspectos de la investigación.

Es probable que en algunos días más pueda saberse cuáles son aquellos contratos dolo-

o fraudulentos que serán resueltos a merito de las investigaciones de nuestra referencia.

Se indica que la Contraloría no ha colaborado con esa comisión, como debiera, enviando con celeridad los documentos que de ella solicito; pero que existe la probabilidad de que esa actitud ha de modificarse en lo posterior.

Se agrega que la comisión re-

visora solicitar al Ministerio Público de cada departamento, la inscripción preventiva sobre los bienes inmuebles que determinados ex-funcionarios hubieran adquirido, directamente o por interpósita persona.

Ha de ser interesante conocer las conclusiones a que llegará la comisión, en el arduo cometido que le ha confiado el gobierno.

## UNA NACION EN FORMA

«El futbolero o el boxeador se someten a metódico entrenamiento, para alcanzar la forma perfecta, física y moral, en el momento decisivo. Del mismo modo un pueblo, la nación, ha de ejercitar la plenitud de sus facultades mentales y materiales para confrontarse con el difícil suceso, que es la emoción mas sustantiva y patética de su existencia.

La nación puede y debe alcanzar esa gran forma de entrenamiento, de capacidad específica, para el hecho supremo e irrevocable, aguzando su ingenio, el entendimiento y la energía, mediante una gimnasia política permanente y metódica. Desde luego, lo primero que sale a la observación analítica es el aspecto de la energía física y moral del conjunto, que tiene la mayor importancia el momento de la acción.

La fuerza armada nacional representa en este intento totalitario y sustantivo la actividad primera y urgente. El Estado Mayor General, concebido a la manera prusiana o napoleónica, el poder ideológico de la capacidad organizada por medio de sus prestigios intrínsecos, llenan entonces un papel decisivo. La estrategia, actividad donde el genio militar y político se funden en un solo impulso, juega entonces su carta definitiva. En todo acto militar auténtico hay dotes de estadista y político, dando a este concepto una valoración sustantiva, y no partidaria, y todo hombre de Estado debe estar impregnado de la firmeza y disciplina militar, que transforman su energía personal en organizaciones estables y eficaces.

Nadie podría decir sin cometer arbitrariedad que un buen político sea completo sino ha meditado sobre la concepción estratégica, ni que el general esté en forma si no posee genio po-

lítico, en su sentido ponderable y noble. Uno y otro son aspectos del mismo problema, dados de un cuerpo geométrico regular, angulos cuya magnitud tiene que ser con intima correlación igual y perfecta, en una suerte de equilibrio y valoración.

Un ejército bien organizado es lo primero, y luego venura el poder político evolucionando en tiempos superiores. Pero esto no quiere decir que una y otra actividad han de confundirse, ejercitarse indistintamente una de otra y mezclar su vocación, aun cuando la carrera por una necesidad transitoria o circunstancial. De ningún modo.

El jefe superior de una nación en armas es el que da las normas directrices, supremas, durante la guerra, pero en la paz el poder público, distinto de la fuerza armada nacional, evolucionando por sus propias medidas, con sus privativos recursos y brinda a los profesionales militares el tiempo y la tranquilidad, necesarios, para que puedan por entero consagrarse a la tarea y acumular conocimientos. Una nación en forma, reuniendo, en tiempo de paz, ha de diferenciar la capacidad de conducción y la vocación por la tarea de la conducción política; pero en el tiempo de guerra no hay divisiones posibles y solo entonces es saludable que se confundan. Antes no.

El hecho en lo nuestro se ha producido a la inversa, con infracción de las reglas posibles y lógicas. Después de la guerra, el ejército lo ha asumido el poder. ¿Es bueno o malo que lo haya hecho? La historia responde invariablemente: sobre toda guerra renacida, el genio militar tiene que rectificar sus juicios y crear la nueva estrategia.

ROLAND.

## DON CASTO ROJAS LLEGARA EL DIA DE MANANA A LA PAZ

«Por la combinación de tres peticiones económicas entre Bolivia, Paraguay y Argentina, se ha acordado que el señor Casto Rojas, presidente de la delegación boliviana de la comisión mixta que estudia las re-

## NO HAY ALTERACION EN LAS TARIFAS DEL LLOYD AEREO

Con respecto a una infortunada aumento alguno en la tarifa de pasajes, transporte local de que el Supremo Gobierno ha concedido autorización a las compañías de aeronavegación que trabajan en el país, para subir sus tarifas, el Lloyd Aéreo Boliviano nos ha hecho saber que esta entidad no efectuará ningún aumento.

**GARAGE TAPIA**  
ARMADURAS, REPARACIONES BOMBAS AUTOGENAS  
Instalación Electrica para cargar baterías, Pintura DUCO al aceite.  
Calle Federico Zuazo No. 223. — Casilla No. 411. — La Paz — BOLIVIA

# EL GOBIERNO HA DE FINANCIAR LA CONSTRUCCION de LA CASA BOLIVIA

## ECOS

### Pola Negri

Esta estrella polaca, hoy completamente desvalorizada en Hollywood, está haciendo estragos en Berlín.

No en el cine alemán, que desprecia que el Reich expulsó a los "cineastas" judíos ha caído al nivel del cine francés, sino en el corazón del mismo Adolf Hitler.

Sabido es que al Führer no le gusta la compañía de señoras "de sociedad" porque ante ellas se encuentra cohibido y no sabe que decirles. Prefiere alternar con actrices y "estrellas", y los cantos, un tanto mustios, de Pola Negri le tienen ahora embobado.

Hasta el punto que cierta prensa de Berlín insinúa que el dictador alemán está en viéperas de ocupar en la galería de los amores de la estrella el lugar que quedó vacante al morir Rodolfo Valentino.

## LAS LETRAS

OSSIETZKY EL COSMOPO-LITA, por Berthold Jacob — El autor de este opúsculo ha reunido la parte esencial de los artículos publicados por Ossietzky, premio Nobel, durante veinte años, en pro de la paz y de la fraternidad universal.

La nota biográfica que figura en las primeras páginas es la más completa que se ha escrito sobre el gran demócrata.

## Los nuevos funcionarios

Se indica que el Ministerio de Relaciones Exteriores ha expedido nombramiento en favor de los siguientes ciudadanos:

José Saavedra Suarez, Cónsul General en San Francisco de California, cargo recientemente repuesto en la ley fiscal.

Carlos Chávez, Cónsul General en Liverpool, funcionario que ahora desempeña igual cargo en Corumbá, de donde ha de ser trasladado a la importante ciudad británica.

El primero de los nombrados fué alcalde de Santa Cruz durante el anterior gobierno.

## LA CONSTRUCCION SE LE VANTARA EN SANTIAGO DE CHILE Y SERVIRA DE HOGAR A LOS ESTUDIANTES BOLIVIANOS

El 3 del mes en curso se dió término a las tareas de la comisión mixta chileno-boliviana, organizada con objeto de estudiar el conjunto de las relaciones económicas entre Bolivia y Chile, y de someter a los respectivos gobiernos las recomendaciones que servirán de un nuevo tratado de comercio. En ediciones anteriores publicamos sucintamente los temas aprobados por la mencionada comisión, y nuestros lectores encontrarán ahora, en otra sección, los asuntos tratados y aprobados por los delegados de ambas naciones.

### LLEGO UN MIEMBRO DE LA DELEGACION BOLIVIANA

Procedente de Santiago de Chile ha arribado el señor Jorge Valdés Musters que con el carácter de delegado integró la comisión boliviana del comité mixto que funciona en Chile estudiando el proyecto del tratado de comercio.

El señor Valdés trae las mejores impresiones sobre las labores desarrolladas por la comisión y la cordial acogida que encontraron los delegados bolivianos. Las autoridades chilenas y especialmente por la excelente voluntad que hallaron en el seno de la delegación chilena. En concepto del señor Valdés, en los 25 días que trabajó bajo la comisión de referencia se ha adelantado una gran tarea de aproximación chileno-boliviana y se ha hecho más que la labor diplomática de hace veinte años. Señaló el señor Valdés en forma destacada las facilidades de los delegados chilenos para el mejor éxito de los trabajos y el la prensa de TAJOIN ETIOAN grato ambiente que mantuvo la prensa en torno a la obra de los comisionados.

### LA CASA BOLIVIA

También se refirió a algunos aspectos del acuerdo suscrito en Santiago de Chile, mencionando las facilidades otorgadas de tránsito que Chile reconoce a toda clase de carteras excepcionales y las dadas a los estudiantes bolivianos en Chile.

El gobierno de la Moneda ha donado un espacioso terreno en la Quinta Normal, para la construcción de la Casa Bolivia, que será un hogar de los estudiantes bolivianos. Nuestro gobierno, por otra parte, ha sentido las bases de la financiación conveniente para finalizar los trabajos de la construcción del edificio.

Los señores jóvenes, no podemos que dar indiferentes a los magnos problemas que se encara en la nueva estructura del país, en que el Maestro está llamado a efectuar una labor decisiva y renovadora, poniendo la simiente fecunda de su esfuerzo que ha de orientar a las nuevas generaciones del porvenir, por los senderos del bien y del progreso.

Camaradas: Comencemos por la reivindicación de nuestros derechos sociales, políticos y económicos, proscribiendo el concepto público por la incompreensión en que hemos vivido hasta el presente, unándonos en un solo haz que será el baluarte inexpugnable de nuestras legítimas aspiraciones y el pedestal sólido en que se labre la futura grandeza nacional.

Compañeros: Vibran nuestros corazones al ritmo de un solo ideal, que se sintetiza en la felicidad futura de la Patria y cuya consecución está en nuestras manos.

## Complemento cabal de los mercados son los almacenes de comestibles

### El alcalde de Oruro ha planteado un caso especial

LO RESOLVERA EL MINISTERIO DE GOBIERNO Y JUSTICIA

El Alcalde de Oruro, señor Abel Ascarrunz Peláez, en nota dirigida al Ministerio de Gobierno, propone renunciar sus haberes mensuales, a condición de que se le permita el ejercicio profesional de abogado, declarando que no existe incompatibilidad legal.

Esto demuestra muchos extremos, primero que el señor Ascarrunz como abogado tiene mucha clientela, que no quiere abandonar, que el sueldo de Alcalde de Oruro es reducido, y, finalmente, que como hombre de leyes ignora la licitud de tales excepciones.

El Ministerio de gobierno no puede autorizar la proposición, por que tendría que ser materia de un decreto de carácter general.

no sólo para la comuna de Oruro sino de todas las restantes del país.

Si el alcalde de Oruro no quiere abandonar su profesión lo correcto sería que dejara el cargo; pero permitirle el ejercicio profesional sería sentar un precedente nada correcto.

El asunto se encuentra en estudio en el Ministerio de Hacienda, si es muy posible que se amplíe el decreto de referencial y se lo haga extensivo a la exportación de coca que se hace de la provincia de Inquisivi.

Los de aquella rica provincia. El asunto se encuentra en estudio en el Ministerio de Hacienda, si es muy posible que se amplíe el decreto de referencial y se lo haga extensivo a la exportación de coca que se hace de la provincia de Inquisivi.

Los de aquella rica provincia. El asunto se encuentra en estudio en el Ministerio de Hacienda, si es muy posible que se amplíe el decreto de referencial y se lo haga extensivo a la exportación de coca que se hace de la provincia de Inquisivi.

## Inquisivi pide que se haga extensivo a aquella provincia los impuestos sobre la coca

Han presentado un extenso memorial los vecinos de la Provincia de Inquisivi, al Ministerio de Hacienda, en el cual piden que se haga extensivo a aquella provincia los impuestos que pesan sobre la coca y las frutas que se exportan de las provincias yungue-

ñas, y que están destinados al sostenimiento de las obras viales.

Se fundan los vecinos de Inquisivi en el hecho de que esta rica provincia del departamento no pueden servir al intercambio comercial y agrícola y muy especialmente para exportar los productos de aquella rica provincia.

El asunto se encuentra en estudio en el Ministerio de Hacienda, si es muy posible que se amplíe el decreto de referencial y se lo haga extensivo a la exportación de coca que se hace de la provincia de Inquisivi.

## En septiembre circularán en el país las piezas de cincuenta centavos

LA PRIMERA PARTIDA LLEGA EN LA SEGUNDA QUINCENA DEL MES EN CURSO. ESTA ASCIENDE A LA SUMA DE 1.750.000 BOLIVIANOS

Informaciones recibidas el día de ayer, de Hamburgo, dan a conocer que el 19 de julio pasado, en uno de los buques mercantes, salió con destino a Arica 270 tanques de moneda de níquel, del tipo de cincuenta centavos, los que hacen un total de 3.500.000 piezas, con un valor de 1.750.000 bolivianos.

Estas mismas informaciones dan cuenta de que el Cónsul de Bolivia en Arica tiene instrucciones para proceder de inmediato al envío de los 270 tanques indicados, los mismos que llegarán a esta ciudad en la segunda quincena del mes en curso, para ser depositados en el Banco Central de Bolivia.

El primero de septiembre próximo serán puestas en circulación simultáneamente en todo el país las monedas fraccionarias de níquel, que corresponden a la primera partida de este tipo. El pedido realizado a Austria es por

3.000.000 de piezas, o sea por un valor de 4.000.000 de bolivianos.

Se ha tomado esta determinación en primer término por la ocultación de moneda fraccionaria que se ha producido durante los meses anteriores y en segundo por la depreciación del signo monetario y por último para facilitar al público las transacciones menores, ya que la moneda fraccionaria facilita esta clase de transacciones.

El primero de septiembre próximo serán puestas en circulación simultáneamente en todo el país las monedas fraccionarias de níquel, que corresponden a la primera partida de este tipo. El pedido realizado a Austria es por

3.000.000 de piezas, o sea por un valor de 4.000.000 de bolivianos.

Se ha tomado esta determinación en primer término por la ocultación de moneda fraccionaria que se ha producido durante los meses anteriores y en segundo por la depreciación del signo monetario y por último para facilitar al público las transacciones menores, ya que la moneda fraccionaria facilita esta clase de transacciones.

## Dos automoviles peruanos fueron retenidos en Tiquina por realizar contrabando

Informaciones de la frontera con el Perú, dan a conocer que el martes de la semana en curso, en el estrecho de Tiquina, fueron detenidos, por las autoridades policíacas de aquella región, dos automoviles peruanos que conducían a esta ciudad una gran cantidad de mercaderías, por un valor que

llega de 40.000. La autoridad policial de aquel estrecho dió el respectivo parte a las autoridades.

Es preciso establecer que el contrabando por la frontera con el Perú durante los últimos tiempos adquirió proporciones alarmantes, sin que las autoridades hubieran podido efectuar un control riguroso. Últimamente se han im-

partido instrucciones a las autoridades de la frontera y muy especialmente al Intendente de Copacabana para que realice una investigación y un control absoluto en toda la región fronteriza a fin de evitar que en lo posterior se sucedan estos hechos que deben ser sancionados estrictamente.

## Solemnemente fué clausurada la 11. Convención Nl. de Maestros

ANOCHÉ TUVO LUGAR LA ULTIMA SESION

La Federación Nacional de Maestros de Bolivia, que desde hace algunos días ha estado funcionando en esta capital, después de una activa labor de organización y buen entendimiento entre los delegados de los ocho departamentos que asistieron a la Primera Convención, anoche, en un acto especial, dió fin a las sesiones plenarias.

Con la asistencia de las autoridades del ramo de instrucción, el cuerpo total de la delegación y público, se tomaron las últimas resoluciones que damos a conocer en seguida.

### SESION DE CLAUSURA

Inaugurada la Convención en el curso de la semana pasada, en el local de la escuela "Méjico", una de las escuelas de la ciudad, tuvo lugar la reunión preliminar con el fin de constituir las respectivas comisiones encargadas de estatutos, etc. etc., continuando desarrollándose con la normalidad del caso, y con carácter permanente, en el salón de actos públicos de la Universidad.

Las sesiones plenarias, y definidas por Potosí, Sixto Vaca Guzmán por Santa Cruz, Víctor Calvimontes por Tarija; debiendo el Beni designar a su representante, que a su vez ha de organizar la próxima convención.

### RESOLUCIONES DE IMPORTANCIA

Dentro de las últimas resoluciones se acordó que en el tiempo más breve posible, se pida al Gobierno declarar por Decreto Supremo, la autonomía educacional completa, desde el Kindergarten hasta la Universidad, y, consiguientemente la reposición del Consejo Nacional de Educación.

De seguida, se hizo la designación del personal directivo de la Federación Nacional de Maestros de Bolivia, integrado con un número igual a los distritos departamentales. El Comité Ejecutivo Central, con residencia en la ciudad de La Paz, está formado por los señores Gregorio Monte Ortiz por La Paz, José Rocín B. por Chuquisaca, Alfredo Gutiérrez Pinto por Cochabamba, Max Boy por Oruro, Heriberto Guillán Pinto

### ORIENTACION PEDAGOGICA

Momentos antes de ser clausurada la asamblea, el director general de instrucción, señor Adolfo Eebart, prestó una información respecto de los proyectos de las autoridades educacionales con referencia a la orientación pedagógica que debe seguirse en lo futuro.

Asimismo, la Convención concedió un voto de aplauso al maestro Juvenal Mariaca, por haber presidido el Comité Organizador de esta asamblea que, sin embargo de su jubilación demostró la misma inquietud e igual entusiasmo que los demás en actual ejercicio.

Finalmente, el secretario de relaciones, ministró posesión a la directiva de la Convención, pronunciando un discurso que fué aplaudido.

## FILM

### ESCLARECIMIENTOS

La Comisión Fiscal Permanente, en defensa del prestigio colectivo, solicita que se haga una investigación acerca de la conducta de sus inspectores, a mérito de un comentario nuestro, que sostuvo la necesidad de someterlos a rotación, a fin de que no puedan adquirir compromisos ni crear intereses que pudieran obligarles a cometer el feo delito de consusión y prevaricato.

Y con tal motivo se ha dicho que debemos dar nombres, citando casos concretos. Muestra es la tarea, pero para llenarla con más eficacia exigimos previamente que las oficinas avaluadas en el comentario nos envíen la nómina de los inspectores en ejercicio, con los datos de antigüedad, hoja de conceptos y otros pormenores.

El público, con esa maestra intuición que le es peculiar, suele sonreír socarronamente, cuando en tono airado se pide una investigación. Sabido es que el inspector pondrá el grito al cielo y que el comerciante, cómplice de la bellaquería, ha de asegurar que el funcionario es un modelo de honradez. En este recíproco contubernio de intereses no es posible vislumbrar una investigación imparcial.

El medio más efectivo para probar, aunque indirectamente, la consistencia de estas acusaciones, de las que nos hacemos, eco, es apreciar objetivamente la condición de los funcionarios, quienes ganando modestos sueldos han prosperado repentinamente. Esa prueba sería infalible y la proponemos a la Comisión Fiscal Permanente, a fin de que en tono confidencial la adopte, con nuestra colaboración desinteresada, en servicio del gobierno y del país.

No incurriremos en la exageración de decir que esta excepción sea la regla. Para hacer brillar los quilates de honradez de los buenos funcionarios es obligada, empero, establecer alguna punición contra los malos. Y si en esto hemos de tener la colaboración del público, que desde luego pedimos, la nación ha de salir ganando con el resultado de una investigación documentada, severa y ejemplar.

En cierto sentido, la comuna tiene la potestad de reglamentar el establecimiento de esos almacenes, cuidando de impedir, como acontece ahora, que todos ellos se concentren en un barrio, o en una calle.

Así, en la calle Recreo se hallan ubicados la mayor parte de los almacenes de abarrotes o proveedurías y eso no es beneficioso para la población.

ACCION MUNICIPAL. — En esto juega un papel muy importante la descentralización. No es conveniente concentrar en una calle esos almacenes donde se expende artículos alimenticios, sino hacer que estén distribuidos en varias zonas a las que deberían atender en su radio de influencia.

En este sentido, la acción municipal debe propender a organizar un servicio de suministro y aprovisionamiento racional, es decir que sea distribuido convenientemente, a fin de que todas las zonas estén en la misma posibilidad de comprar allí mismo lo que el público necesita cada día.

La excesiva concentración de estos servicios perjudica al rápido aprovisionamiento y encarece los precios, porque en la parte céntrica de la ciudad se paga mayor alquiler que en las zonas apartadas.

Con todo, es aconsejable que el municipio encare este aspecto de las comodidades urbanas.

## Mensaje de los maestros de Cochabamba a la 11. asamblea

El Sindicato Departamental de Maestros de Primaria de Cochabamba, ha dirigido a la Asamblea Nacional el siguiente manifiesto:

CAMARADAS: Al impulso de los más caros sentimientos, enviamos por intermedio de nuestra delegación del CICLO PRIMARIO, la más cálida salutación, para estrechar en esta hora de inquietudes el vínculo fraterno, en una alta comprensión espiritual, que será el portador del triunfo futuro que corona los esfuerzos de los mentores de la niñez.

La guerra cruenta del Chaco, ha corrido el velo de las simulaciones, mostrándonos la realidad amarga del pasado que salpicada de sangre se aleja, dejándonos abierta una nueva página inspirada en principios más humanos de amor y justicia social.

En esta hora en que se abre el primer surco de la reconstrucción nacional, los obreros de la enseñanza, haciendo causa común de

"YE MONKS" A SUPER - EXCELLENT SCOTCH WHISKY In a Quaint Old Fashioned Stone Flagon



"YE MONKS" El mejor de los Whiskies! "YE MONKS" El Rey de todos los Whiskies

Fines Old Liqueur — SIN RIVAL!!! En Botellas de Barro de Un Litro!

PIDALOZ; "CASA SASUNIC" "ABBOT'S CHOICE" próximamente tendremos en existencia.

SASUNIC & CIA

Recreo: 144-146 Telefono: 118

# EN EL OESTE DE MADRID PRUEBA SUERTE LAS TROPAS DE PRIETO

## GANARA LA GUERRA -DIJO PRIETO- QUIEN TENGA MAS ORO

### EL ORO DE LA REPUBLICA NO SIRVE PARA MEJORAR LA SITUACION DE SU MONEDA

BILBAO, agosto de 1937. (Por avión).— En año de guerra ha transcurrido y nadie podría predecir su terminación. El balance que arroja los doce meses de lucha desvestadora y sangrienta es favorable a Franco. Dos terceras partes de España con 17.000.000 de habitantes están bajo el dominio nacionalista, y en estas dos terceras partes se encuentra casi toda la riqueza mineral del país. Los altos hornos de Vizcaya han vuelto a funcionar; la economía, en toda la zona revolucionaria, tiene un compás armonioso; la finanza está bien manejada; el orden es completo; ninguna de las provincias o ciudades en poder de los nacionalistas carece de alimento o su población está racional. Se ha creado un estado organizado. Recorriendo toda la extensión de la España blanca es difícil creer que pueda ser vencida por una España roja cuya organización adolece de profundas fallas.

Se habla de un nuevo ejército republicano los leales no se cansan de referirse a él. "Ahora recién empieza la guerra", dicen. Pero esto puede ser un desatino; la guerra hace rato que ha empezado; se llevan perdidas más de 500.000 vidas; se han destruido muchas poblaciones; los campos castellanos han sido oradados por los proyectiles; la guerra ha imprimido una marca profunda en España; casi se estaría por pensar que no queda nada más por destruir. El grito de "La guerra recién empieza" es, pues, un grito redundante. Se lucha y se lucha. Doce meses van que los cañones vomitan plomo y que el odio de los dos bandos devoran vidas preciosas. Si el nuevo ejército de Valencia es capaz de ganar una gran vic-

toria, lo podrá comprobar muy pronto. Está empeñado en la empresa. Su ofensiva en el sector de Brunete dará la pauta de su potencialidad. Opriman algunos observadores que en el oeste de Madrid se juega el prestigio y la suerte del nuevo ejército de Prieto. Si después del titánico esfuerzo que está haciendo no arroja a los revolucionarios de las puertas de Madrid, la moral y la resistencia de los leales se acercarán rápidamente a la crisis.

Fero el 18 de julio ninguno de los bandos ha festejado una victoria. Mas los nacionalistas tienen muchas ganancias. El 16 de agosto de 1936 las columnas del coronel Yagüe capturaron Badajoz, precipitando la unión de los ejércitos revolucionarios del sur y del norte; el 4 de septiembre del mismo año cayó Irún; el 12 de septiembre fué tomada San Sebastián; el 27 se rindió Toledo; el 8 de febrero de 1937 entraron los revolucionarios en Málaga; el 19 de junio pasado los nacionalistas capturaron Eilbao. Todas estas son victorias revolucionarias, que ponen bien en claro su capacidad de acción y de triunfo. A los leales les hace falta ganar una gran batalla. En su haber no tienen más que a Guadalajara, pero Guadalajara fué un triunfo un poco turbio, no fué una ganancia neta, de acuerdo a los técnicos que observaron esa batalla. Aparte de Guadalajara, los gubernistas tienen a su favor a Madrid como un ejemplo de su capacidad de resistencia. Sobre el sitio de la capital española se ha escrito mucho y se ha especulado demasiado. Si Madrid hubiese caído, la guerra habría terminado ya o estaría por terminar, pues sin Madrid el poderío del ejército republicano se habría de-

bililitado notablemente y derrumbado su moral y Europa a estas horas se habría decidido ya por Franco. Los que opinan así tal vez tengan razón, porque no deja de ser un axioma que la resistencia de la capital española es lo que prolonga esta guerra.

Sea como fuere, la lucha prosigue. La saliente que los gubernistas han obtenido en Brunete es de firmeza precaria; si la brecha no es ampliada, el ejército de Prieto no podrá sostenerse por mucho tiempo en ese punto. Por tales motivos se espera el recrudescimiento de las acciones en el sector oeste de la capital. A medida que transcurren los días se tiene la impresión de que el ataque que partió de El Escorial a 20 kilómetros de Madrid contra las líneas nacionalistas tendrá proyecciones insospechadas. Por lo menos hasta el momento de escribir esta crónica, la batalla que lleva dos semanas de duración, cuesta ya 25.000 bajas por ambos bandos, entre muertos, heridos y prisioneros, y se calcula que hasta su terminación ocasionará más pérdidas en vidas y materiales de guerra que la batalla de Guadalajara y la campaña de Vizcaya juntas. Esto se desprendería de la magnitud que van tomando las acciones; salvo que los gubernistas decidieran detener su ofensiva, más bien renunciar a ella, por que la detención es casi un hecho debido a los contraataques revolucionarios. Pero por las declaraciones del gobierno de Valencia, la ofensiva de su nuevo ejército tiene por objeto echar a los revolucionarios de la Casa de Campo, rompiendo de esa manera el cerco de Madrid. Solo que entre el propósito y la acción media

### UNA NUEVA TRADUCCION DE LA BIBLIA

NUEVA YORK, (SIPA). La primera versión íntegra del Nuevo Testamento al dialecto abanigero, que hablan unos 300.000 naturales de la posesión británica de Keña, en el Africa Oriental, acaba de ser editada por la Sociedad Estadounidense de la Biblia, en un libro cuyas paatas están protegidas con una tela revestida de piroxilina, la cual es impermeable y a prueba de insectos. La sociedad referida está utilizando más y más cada día en sus ediciones o la Biblia el material de que se trata, porque la experiencia le ha demostrado que los libros empastados con él están a salvo de los desagorosos efectos que generalmente causan las extremadas condiciones atmosféricas, ora sea el ambiente excesivamente húmedo, ora extraordinariamente seco.

una gran distancia. Habrá que esperar entonces lo que resulta de esta ofensiva gubernista. Lo que no acepta conjeturas es la situación económica de la España nacionalista al cumplirse un año de guerra civil. Refiriéndose a esta cuestión, el general Queipo del Llano decía el 18 de julio, aniversario de la revolución, que por las 100 pesetas de Franco se pagaba ese día en París 156 francos, mientras que las 100 pesetas de Prieto se cotizaba a solo 42 francos. Y es que la Bolsa de París se atiene a las realidades de la España nacionalista, pese a que el gobierno de Francia suspira cariñosamente por Valencia. "Ganará la guerra —dijo Prieto— quien tenga más oro". Por lo visto que el oro de la república no sirve para mejorar la situación de su moneda.

CARLOS ASQUELL.

### Y ALLE GAN LOS SOLDADOS



Los tanques que avasallaron las defensas de Bilbao en la ciudad de Bilbao en...

tran en la ciudad, despertando la admiración de los niños, siempre impresionables a los hechos heroicos. Aquí les ve-

mos subiendo a los extraños monstruos de guerra y destrucción.

**JULIO C. GONZALES**  
Abogado. — Asuntos civiles y mineros. — Oficina Yanacocha 336, altos. — Teléfono No. 1169 "A".

Con una cajita de verdaderas **PASTILLAS VALDA** lleva Ud consigo una selva de pinos y de eucaliptos en su bolsillo.

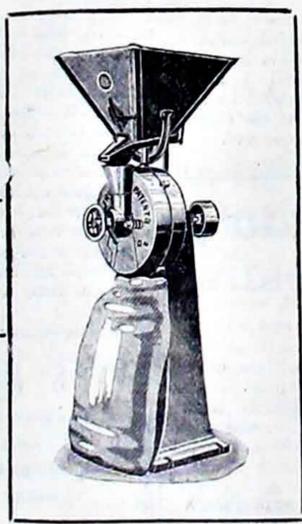
**Anteojos**  
**A. E. de Alarcón Mariaca**  
OPTOMETRISTA  
Atención inmediata y garantizada  
CRISTALES, ARMAZONES, OJOS ARTIFICIALES, ESTUCHES  
Potosí 368. — Teléfono, 496

**L. ALEJANDRO IRUSTA**  
Notario Público de Primera Clase y Oficial del Registro del Matrimonio Civil del Distrito Judicial de La Paz, a cargo del archivo del ex-Notario Dr. Avendaño, ofrece sus servicios profesionales.  
Atención casera y rápida en el despacho de los trabajos que Atiendo gratuitamente a los inválidos y viudas de guerra.  
Oficinas Yanacocha No. 416 (altos), casquina Comercio, Domingo: Max Paredes No. 482. 26

**REMATE DE CAMIONES**  
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO  
Por disposición de la Prefectura, se ha señalado para el día 20 del presente mes de agosto el remate a puja abierta de tres camiones "FORD" de una y media toneladas, y un camión "CHEVROLET" también de una y media toneladas modelo 1935; todos ellos en buen estado.  
El remate se llevará a cabo en el Hipódromo Nacional a horas 10 del día indicado, pudiendo los interesados obtener mayores detalles en la oficina del Ingeniero Departamental.  
La Paz, 10 de agosto de 1937. — El Secretario de la Prefectura. 10

# Molinos a piedra IRUS

para su finca y su molino, con excelente rendimiento



Pida folletos, informes y presupuestos a

## PABLO O. BAEHR S.

LA PAZ YANACOCHA 368 CASILLA 146	COCHABAMBA PERU Esq. BAPTISTAS CASILLA 208	SANTA CRUZ CALLE JUNIN CASILLA 92
--	--	---

# ELSNER

CALIDAD — DISTINCION — ELEGANCIA

Son las características de la gran exposición de:

## ALFOMBRAS

## TAPICES PARA MUEBLES

## GENERO PARA CORTINAS

que hoy inauguramos en el primer piso de nuestro edificio

# AYER SE INAUGURO LA EXPOSICION PERMANENTE DE LA INDUSTRIA

## ROTACION DE INTERVENTORES E INSPECTORES DE LA CONTRALORIA, COMISION FISCAL PERMANENTE Y DE LA D. DE IMPUESTOS INTERNOS

Con motivo de un comentario que hicimos en nuestra edición de anteyar, hemos recibido el oficio que insertamos líneas abajo, de la Comisión Fiscal Permanente.

Para responder al pedido que se nos hace, en primer término solicitamos se nos envíe una nómina exacta de los interventores e inspectores de toda la república, nómina con la cual y recogiendo las denuncias del público en general informaremos con carácter reservado a las autoridades del ramo a qué funcionarios se ha referido ese comentario.

El oficio de referencia dice: "Señor Director: En el número de hoy del diario de su digna dirección, aparece un suelto, que con el nombre de "Rotación de Interventores e Inspectores", hace sindicaciones de carácter sumamente grave al personal de Interventores e Inspectores de la Contraloría General de la República, Comisión Fiscal Permanente y Dirección de Impuestos Internos.

Como quiera que la moral funcionaria de los Contadores e Inspectores de la Comisión Fiscal Permanente, no puede encontrarse a merced de la interpretación que el público pudiera dar al artículo de referencia, ésta Jefatura un nombre suyo y de todo el personal de la Oficina, insinúa y autoriza a Ud. a especificar el nombre de los funcionarios que hubieren cometido el delito de prevaricato en el lleno de sus delicadas labores, a fin de que ellos sean

inmediatamente exonerados de su cargo, sin perjuicio de seguirse la acción judicial administrativa correspondiente.

Ud. convendrá señor Director, que el buen nombre de todos y cada uno de los funcionarios de mi dependencia exige imperturbablemente esa aclaración que beneficiará también en forma laudable a toda la Administración Pública, que una vez por todas precisa la expurgación de los malos elementos que en ella hubieren, para obtener así el respeto y la consideración a que se hacen acreedores quienes en forma honrada y laboriosa trabajan por el bienestar de la Nación.

No dudamos señor Director que la honradez periodística del autor de dicho artículo, quedará ampliamente demostrada al acceder a la justa exigencia que venido por nuestra honorabilidad nos permitimos hacerle.

A las 18 y 30 de ayer, en el hall del Concejo Municipal, se inauguró el Pabellón de Propaganda de la Exposición Permanente de la Industria, que ha sido organizado por el Ministerio de Comercio e Industria.

Se encontraban en el acto de inauguración el Ministro del ramo, coronel Ayroa, el Ministro de Relaciones, señor Fabián Vaca Chávez, el secretario privado de la Presidencia, el Prefecto del Departamento, el Alcalde Municipal, las autoridades administrativas y un selecto público.

El coronel Ayroa inauguró el primer pabellón que ha despertado el interés en la industria nacional, pues se han organizado pequeños muestrarios que exhiben la capacidad industrial de Bolivia.

El coronel Ayroa, al inaugurar la Exposición, dió lectura al siguiente discurso:

"Señores Ministros, Señores: El Despacho de mi cargo, como función inherente a sus labores, tiene en sus manos la organización del Museo Comercial e Industrial, que comprende tres diferentes manifestaciones: Exposición Permanente de la Industria, Exposición de Materias Primas y Exposición Comercial.

La organización de este evento obedece a un plan meditado, que ha merecido favorables opiniones de verdaderas autoridades en la materia, lo que nos dice que vamos con paso seguro a la demostración objetiva de las riquezas naturales bolivianas, de su progreso industrial y comercial.

Muchas dificultades encontramos en la organización de este Muestrario. De ahí que lamentamos que diversas industrias del país, no estén acá aún representadas. Empeño, el carácter permanente de esta exposición, permitirá el concurso de todas ellas a breve plazo.

No he de continuar adelante, sin antes hacer presente mi reconocimiento a los personeros de la Cámara de Fomento Industrial y a todos los que concurrieron a este patriótico llamado, coadyuvando a demostrar, aunque en forma deficiente, que Bolivia en razón y en justicia tiene cifrada su grandeza en estas dos ramas de la actividad humana: la industria y el comercio.

Convencido de ello, el Ministerio

## LAS PULPERIAS FERROVIARIAS VENDERAN SUS ARTICULOS A LOS EMPLEADOS CON LA REBAJA DEL TREINTA POR CIENTO DE SU COSTO

La Junta Militar de Gobierno ha expedido el siguiente decreto:

**CONSIDERANDO:** Que es de equidad ampliar los beneficios que el Art. 10. del Decreto Supremo del 30 de abril del presente año reporta a los trabajadores mineros, haciéndolos extensivos a los empleados y obreros de las empresas ferroviarias; Que el establecimiento de pulperías, respóndese, aparte de lo determinado en preceptos legales vigentes, a la necesidad de dotar a los trabajadores en zonas apartadas, de artículos de subsistencia y elemento de uso imprescindible,

a precios razonables que compensen y estimulen su permanencia en esos centros de labor;

**DECRETA:** Art. 10.— Todas las empresas ferroviarias en sus pulperías, venderán los artículos de primera necesidad destinados al uso y consumo de sus empleados y obreros, con la rebaja del 30 o/o del precio de costo de las mercaderías.

Art. 20.— La rebaja determinada en el artículo anterior, no comprende a bebidas alcohólicas, artículos de lujo ni otros de uso superfluo que las empresas quieran proporcionar a su personal.

Art. 30.— Las contraven-

ciones al presente decreto, serán sancionadas con multas de mil a cinco mil bolivianos, que se depositarán en cuenta especial a orden del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, con destino al preventivo de Niños Débiles.

Los Ministros en los Despachos del Trabajo y Previsión Social y de Comercio e Industria, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

Dado en la Casa de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los once días del mes de agosto de mil novecientos treinta y siete años.



**KOLA KASTIER**  
GRANULADA

En la práctica de los Deportes decuplica la energía muscular. Asegura el máximo rendimiento con el mínimo esfuerzo.

### CONSULTORIO DENTAL DEL DR. J. A. BURGOA

COMERCIO 578, 2o. PISO

Horas de Consulta: de 8 a 12 y 14 a 19.  
Días hábiles

De regreso del exterior, ofrece: — Dentaduras modernas en los preciosos materiales: — "Resovin" y "Platinoxid". Dentadura sin paladar. Perfecta masticación. No se desprenden al hablar ni al comer.

Todo tratamiento sin el menor sufrimiento de dolor. Y en el menor tiempo. Consulte gratuitamente su presupuesto.

de mi cargo desea dar la orientación sana, la dirección desinteresada y su patriótico concurso a la política crematística boliviana, cuyo futuro, señores, es la visión luminosa — que es verdad y es fe — frente a los deberes superiores que reclama la unidad nacional, la comprensión de afanes nobres y dignos, que nos llevarán a labrar, en feliz conjunto de voluntades, la grandeza de esta patria nuestra.

Y venga la oportunidad, señores industriales, para decretos que el Gobierno que hoy rige los destinos patrios, dentro de una superior comprensión, abraza los mejores propósitos para laborar junto con vosotros por la cimentación cierta de la industria boliviana, pilar fundamental de la riqueza nacional.

En este convencimiento, y seguro de cumplir un deber patriótico, mostramos en parte la potencia industrial y comercial de Bolivia y especialmente de sus riquezas naturales, doy por inaugurada esta exposición permanente.

#### CASAS EXPOSITORAS

Los pequeños pabellones que se han instalado en el hall del Concejo Municipal han sido artísticamente arreglados y dan la oportunidad al público para apreciar la variedad de los artículos que se manufacturan en el país y que compiten con los de procedencia

extranjera. Entre las casas expositoras se encuentran las siguientes: Fabrica Nacional de Vidrios y Cristales, Compañía Boliviana de Tabacos, Peletería Boston, Fábrica de Alcoholes de Schuett, Fábrica Nacional de Tintas de Digno Fortillo, Imprenta Renacimiento, Fábrica de Tejidos de Sald e Hijos, Zamora y Compañía, Forno, Fábrica de Cigarrillos de Kavlin, Fábrica de dulces de Aimaretti, Cervecería Boliviana Nacional, Fábrica de bebidas de Otto Hillert, Fábrica "El Progreso" de Figueroa, Fábrica de Salchichas de Jorge Stege, Ausonia Ars. Academia Profesional de Corte y Confección de Carmen Villarroel, Fábrica de camisetas "Salida del Sol" de Kouri, Casa Tress, Casa Select y otras.

También se encuentran los pabellones de los departamentos de Santa Cruz, donde se expone una variedad de maderas y cereales; de Cochabamba con varias industrias; el de Oruro igualmente muestra diversos artículos manufacturados en aquel departamento.

El señor Edward F. Roosevelt, miembro directivo del Comité de Exposiciones Internacionales de Estados Unidos de America, ha emitido la siguiente opinión respecto a la primera Exposición Permanente de la Industria Boliviana, valiosa por tratarse de una auto-

ridad en la materia: "La Organización de Exposiciones y Muestrarios del Ministerio de Industria y Comercio, es un esbozo perfecto que muestra los resultados obtenidos hasta la fecha y es un conjunto de gran valor e interés.

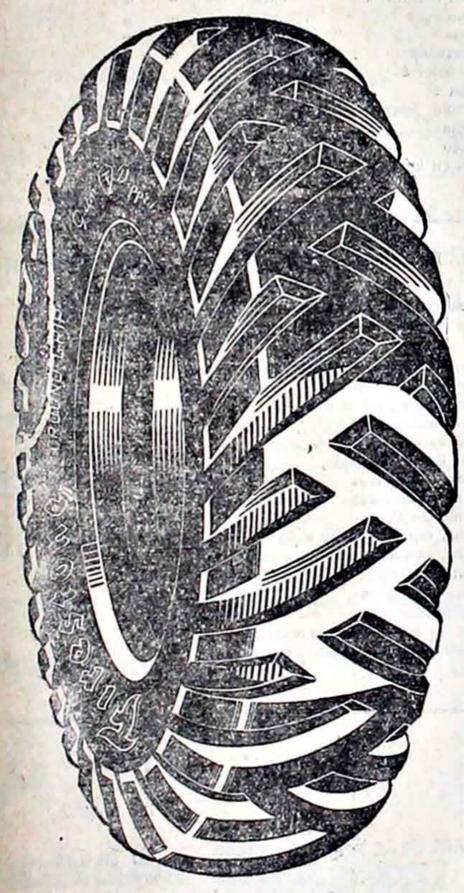
Este tipo de exhibiciones es la mejor propaganda conocida para demostrar al mundo en el futuro la riqueza de un país.

Estoy seguro que dicha organización trazada sobre el plan que venimos a ver tendrá un gran éxito".

E. F. Roosevelt.

#### CLUB BANCARIO

Por resolución del Directorio se pone en conocimiento de los señores socios que la elección del nuevo Directorio se efectuará mediante papelerías de sufragio, que serán proporcionadas en la Secretaría de horas 18 a 20 todos los días hábiles, hasta el 28 de agosto, para lo que se requiere tener sus cuotas pagadas al 31 de julio, a la vez que se entregaran los nuevos Carnets que lo acrediten como socio **LOS SECRETARIOS**



# Firestone

Las llantas más durables

QUE SE HAN FABRICADO HASTA HOY

Distribuidores para Bolivia

**MACDONALD Y CIA. S. A**

Cochabamba

La Paz

Oruro

Casilla No. 185

Casilla No. 879

Casilla No. 375

CALLE NATANIEL AGUIRRE 147 a 157

CALLE SOCABAYA 147

CALLE ALIANZA 561

Santa Cruz

Sr. Lino Banegas

Sucre

Empresa de Transportes "Littoria"

# COMERCIO Y FINANZAS

## PRODUCCION AURIFERA

El departamento de La Paz, conforme a la demostración estadística que se presenta a continuación, predomina en esta valiosísima industria, con un 90% del total producido en toda la república, oro que en su mayor parte extraído de las cuencias, fluviales que tienen sus cabeceras en el Illampu.

El río más rico en oro es el Tipuani, en el cual es frecuente que los aluviones ofrezcan una ley de 2 a 5 gms. por metro cúbico:

La Paz	8.500 hectáreas
Potosí	3.700 "
Cochabamba	1.000 "
Oruro	1.157 "

### LA CARTILLA DEL ORO.

Contiene ideas generales sobre geología del oro en Bolivia; métodos elementales y económicos para efectuar reconocimientos de aluvión aurífero; métodos económicos para explotar aluviones auríferos con pequeños capitales; aritmética de oro para resolver principales problemas sobre cálculo del oro en aluviones y su valorización. Dicho folleto se encuentra en venta a precio de costo, Bs. 2.— cada ejemplar.

Nota: Los mineros pueden consultar, de hs. 15 a 17, todos los días útiles de la semana, gratuitamente, en la Jefatura del Oro, sobre todos los problemas técnicos que tengan pendientes en sus trabajos mineros.

(Informaciones del Ministerio de Minas y Petróleos).

## Carta informativa del No. 9 de Banco Minero

ESTANO. — Durante la última quincena los stocks del Reino Unido han disminuido en 712 toneladas apesar de que el interés tanto en Europa como por parte de los consumidores americanos es escaso. La poca demanda se debe a los precios elevados que marcan en los primeros días de agosto el más alto índice de cotización después de tres meses. Las ventas "hedged" que se hacen diariamente a los mercados consumidores y que presentan alguna mayor actividad han ocasionado que nuevamente exista una diferencia de más de £ 2.— entre el precio al contado y el de 90 días plazo.

La cotización de hoy es de £ 265.126 a la vista y 263.126 a plazo.

PLOMO. — También hay poca demanda de este mineral que en la última quincena de julio ha tenido tendencia a la baja, pues declinó desde £ 24.120 hasta 22.76; pero, en la presente quincena de agosto se nota un ligero repunte favorable. La cotización de hoy es de £. 23.—

WOLFRAM. — Continúa su tendencia al alza, la última cotización es de £. 3.156.

MERCADO LOCAL. — Por las exportaciones del mes de julio que han llegado a un poco más de 2.000 toneladas, los industriales comenzarán recién

### AGOSTO VIERNES, 13 Santos Casiano, obispo, e Hipólito y Juan

a beneficiarse de acuerdo al último Decreto sobre las divisas, pero cuentan como factor adverso la brusca revalorización de la moneda a Bs. 100.—

### 2.046 TONELADAS DE ESTAÑO EXPORTO BOLIVIA EN EL MES DE JULIO

La Dirección de Estadística ha dado a conocer el monto de la exportación de estaño, correspondiente al mes de julio. Bolivia ha exportado en este mes 2.078.712 kilos (fino), esto es 2.046 toneladas inglesas.

Como el cupo asignado a nuestro país por el Comité Internacional del Estaño asciende a 4.184 toneladas inglesas y la exportación solo ha alcanzado a 2.046 toneladas, la diferencia por lo tanto llega a 2.138 toneladas, que Bolivia no ha logrado exportar para cubrir la cuota que se le tiene señalada.

por libra, la que en este mercado tiene influencia por la indolemia de las operaciones que se hacen a base de la moneda esterlina. El alza de la cotización de estaño, compensa actualmente en algo la diferencia de cambios ya que el precio del qq. español sólo ha disminuido en Bs. 40.

Por las exportaciones de Bolivia durante cinco años y el semestre del corriente se vé que la exportación media oscila al rededor de 1.800 toneladas pudiendo afirmarse que el cupo de 2.500 toneladas indicadas en el Decreto, para un nuevo beneficio en la compra de libras por parte del Estado, es por el momento difícil de alcanzar, ya que para ello se necesitarían nuevas y grandes inversiones de capital, mayor número de trabajadores y otras condiciones que no se encuentran dentro la perspectiva industrial del momento.

El alza presente del mercado mundial tendrá aún alguna duración y es recomendable que todos los exportadores aprovechen con el mayor rendimiento posible esta situación económicamente ventajosa.

La Paz, 12 de Agosto de 1937.

## Informaciones de esta plaza

CAMBIOS BANCARIOS Banco Central		AGOSTO 3	OFICIAL	LIBRE
Londres	£		Bs. 80.80	100.—
Paris	Fr.		" 0.62	0.77
Alemania	R. Mk.		" 6.65	8.15
Bélgica	Fr.		" —	—
España	Pta.		" —	—
Italia	Lr.		" 0.88	1.07
Suiza	Fr.		" 8.75	4.84
Nueva York	\$.		" 16.45	20.14
Argentina	\$		" 4.95	6.15
Brasil	Mil reis		" 1.11	1.38
Chile	\$		" —	0.78
Perú	\$p.		" 4.25	5.20

COTIZACIONES		AGOSTO 11	
Casa Hochschild			
BANCO MINERO BOLIVIA			
Cotizaciones del 12 de Agosto (Mercado de metales de Londres) (dres)			
Cotizaciones recibidas de Londres			
AGOSTO 11			
Estaño, vista £	165.10.—	Estaño, vista £	266.10.—
Bajo:	" 2.10.—	Estaño, plazo "	264. 2. 6
Estaño, plazo "	263.10.—	Cotizaciones del 30 de Julio	
Bajo:	" 1.15.—	Plomo, vista	22.15.—
		Plata vista	—
		Wolfram	—
		Antimonio	—
		Oro Lg. fino	20.805.—
		Cotizaciones del 11 de Agosto	
Plata, d	19.15.16	19.15.16	
Plomo £	22. 3. 4	23.—	
Zinc "	25. 1. 8	25. 1. 4	

## ESTADO FLORECIENTE DEL COMERCIO EXTERIOR RUMANO

El comercio exterior de Rumania experimentó durante 1936 un aumento considerable con respecto a años anteriores; durante 1936 siguieron en vigencia ciertas medidas adoptadas en 1935, regulaciones que incluyen un premio de 38 por ciento para las divisas compradas o vendidas por el Banco Nacional, un impuesto de 12 por ciento sobre las exportaciones de productos de petróleo, y un impuesto similar sobre las importaciones.

El comercio exterior rumano en los últimos 5 años demuestra su cre-

ciente prosperidad.

Alrededor de un sexto de las exportaciones totales se hicieron en compensación de importaciones. Los mejores mercados rumanos para la exportación de sus productos, en orden de importancia, son: Alemania, Inglaterra, Austria, Francia y Checoslovaquia.

Disminuyeron en 1936 las exportaciones de productos textiles y manufacturados; pero aumentaron las importaciones de productos semimanufacturados.

## ESTADISTICA ARGENTINA DE LOS TRABAJOS DE LA LANA, EN LOS LAVADEROS, DURANTE EL AÑO 1936

La Dirección de Economía Rural y Estadística de ese país informa que, de nueve lavaderos de lana registrados en la Capital Federal en 1936, trabajaron ocho que lavaron 11.629.034 kilogramos de lana, obteniendo 5.823.940 kilogramos. En la provincia de Buenos Aires, de 15 lavaderos registrados trabajaron 14, los que trataron 32.324.114 kilogramos de lana, obteniendo 18.887.922 kilogramos de lana limpia. En la provincia de Córdoba, había un lavadero registrado, el cual trabajó con 9.565 kilogramos de lana, que dieron 5.776 kilogramos de lana limpia.

En 1935 registráronse en la Capital Federal y las provincias de Buenos Aires y Córdoba 24 lavaderos, trabajaron 21, que trataron 40.602.660 kilogramos, obteniendo 23.578.384 kilogramos de lana limpia.

En 1936 fueron exportados del país 12.937 toneladas de lana, por valor de 20.053.181 pesos, contra 16.129 toneladas en 1935, por valor de 19.476.480 pesos.

El valor de la lana lavada utilizada en el país por las fábricas de tejidos en 1936, alcanzó a 18.261.257 pesos, y en 1935 a 8.993.758 pesos.

En resumen, en 1936 trabajaron 23 lavaderos, con 43.962.713 kilogramos de lana, obteniendo 24.717.638 kilogramos de lana limpia.

### DR. ENRIQUE ST. — LOUP B. DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE.

Miembro del American College of Surgeons. Especialmente: CIRUGIA (Del abdomen y del cuello). GINECOLOGIA (Enfermedades de la mujer. ESTERILIDAD. Consultas de 2 a 4 30 p.m. Av. Arce 517. Teléfono 436. 29

**SALOMON BALDOMAR BALCAZAR ABOGADO**  
Ex-Auditor General de Guerra en Campaña. Atiende asuntos militares, mineros, y administrativos en general. Traslado su bufete a la calle Potosí 463, altos. Procurador: Osamiro Peñalosa.

**CLINICA SALCEDO - DE MATERNIDAD -**  
En Cochabamba (a 2.500 m. altura sobre el nivel del mar-Para personas delicadas o enfermas del corazón). Pensionado en piezas individuales, con instalación completa, sobre la Plaza del Granado. ATENCION PERMANENTE Médico especialista.— Dr. J. Salcedo, De la Univ. de Buenos Aires. Ex-interno, por concurso, de la Sala de Ginecología del Hospital Carrasco de Rosario. Jefe de la Sala de Cirujía de Mujeres del Hospital Viedma. Matrona.— Señorita Adelaida Morales, Administración e informes en Cochabamba: Fernandez y Co. — Casilla 112 — Telegramas: Fernandezcom. Informes en La Paz: Bomecin y Méndez.

**Lámparas eléctricas de alta novedad**  
Sirvan visita a nuestros almacenes de la calle Loaysa Nos. 67 71 para ver el maravilloso surtido de lámparas eléctricas de estilos modernos elegantes y completamente diferentes de los comunes. Al mismo tiempo verá usted otros artículos interesantes para obsequios, igualmente, originales, especialmente en el ramo de muebles. **ARAUCO BRADO y Co.** Importadores y Representantes de Fábricas Establecidas desde 1912

**SIMMONS**  
Catres, Somiers, Colchones con resortes metálicos interiores, Muebles para dormitorio, living, Sofas-columpios para azoteas, jardines, casas de campo, etc. en diversidad de modelos, acabados, forros, tapizados. La fabricación SIMMONS es incomparable por su suavidad, duración y lujosa presentación. Agentes Exclusivos en Bolivia **SERAFIN FERRUFFINO S.A.**, Ayacucho 256. AGENCIAS EN: Apolo, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sorata, Sucre, Tarija, Trinidad, Tupiza, Uyuni.

## INFORMACIONES QUINCENALES SOBRE PRODUCTOS ARGENTINOS RECIBIDAS DE BUENOS AIRES

Cueros vacunos secos, los 10 kis.	18.20
Cueros salados en frigoríficos, de novillos y vacas, los 10 kilos,	106.—
Cueros salados de campo, de novillos y vacas, los 100 kis.	70.—
Trigo, tipo exportación,	16.65
Harina, tres cerros	2.15
Harina, Dos Cerros	2.—
Harina, Un Cerro	1.85
Harina, especial los 10 kilos	1.97
Harina, especial los 10 kilos puestas en Rosario	1.92
Harina de segunda, para consumo interno, los 10 kis.	
Grasa de cerdo, primera calidad	
Q Q de 46 kilos puesto en la Quiaca	39

## VALORES 5 DE AGOSTO

Acciones de la Aramayo Mines ...	37 sh 6 d.
Compradores	Vendedores
Actas, Crédito Hipotecario, del 5 %	110.—
Actas, Crédito Hipotecario, del 5 %	106.—
Actas, Banco Hipotecario Nacional, del 10%	100.—
Actas, Banco Hipotecario Nacional, del 8 %	102.—
Acciones del Crédito Hipotecario	170.—
Acciones del Banco Central	158.—
Acciones del Banco Nacional	200.—
Acciones del Banco Mercantil	155.—
Acciones del Banco Minero	—
Acciones de la Cervecería Boliviana Ncl.	380.—
Acciones de la Cervecería Americana	125.—
Acciones de la Fábrica Nacional de Cueros "El Inca"	253.—
Acciones de la Fábrica Nacional de Calzados	175.—
Acciones de la Compañía Molinera Boliviana	110.—
Acciones del Lloyd Aéreo Boliviano	45.—
Acciones del Club de La Paz	700.—
Compañía General de Minas en Bolivia	1.000.—
Acciones de la Cia. Minera Arayaquina	8.—
Acciones del Club de Tenis La Paz	—
De la Soc. Boliviana de Cemento	60.—
Bonos patrióticos del 6 por ciento	25.—
" del Estado de 1914 y 1924 del 8 %	—

# NOTAS SOCIALES

## De todo un poco

### PARA EL PESCADO

Cuando se ase el pescado, es muy bueno rociarlo con leche. Esto hace que se mantenga húmedo y se dore con más facilidad.

## RECETA POR DIA

### PROESA DE RADIO

Convaleciente de las heridas que recibió en un accidente de automóvil, una artista de la radiotelefonía cantó no ha mucho para sus habituales oyentes des de una habitación de un hospital de Filadelfia. Y cantó, que es ciertamente lo notable del caso, mientras escuchaba con unos auriculares la melodía que ejecutaba una orquesta de baile en un aeroplano, el cual volaba a 1.500 metros de altura. Un micrófono doble permitió a los oyentes escuchar la voz de la artista perfectamente sincronizada con la música.

### DIPLOMATICAS

—El ministro plenipotenciario del Perú, señor José Luis Bustamente y Rivero, ofreció anoche una comida, en el local de la legación, en obsequio de un núcleo de sus relaciones íntimas.

—En vías de completo restablecimiento se encuentra el señor Eduardo Díez de Medina, Asesor General de la Cancillería.

### REUNIONES

—La señora Elizabeth Flores de Flores, con ocasión de recordar un acontecimiento íntimo, ofrecerá hoy un té en su residencia de la calle Juan de la Riva, en obsequio de un grupo de sus relaciones.

—Dió lugar a una simpática reunión de camaradería el cóctel que ofreció ayer la Dirección General de Deportes en el local de la Conitería París, en obsequio de las delegaciones de profesores del interior de la república, que han venido a esta ciudad con ocasión del aniversario patrio.

—En el local de la Escuela Agustín Aspíazu se efectuó en la mañana de ayer la fiesta que los profesores del citado establecimiento ofrecieron en honor de la Brigada

### ACTUACIONES

—Alcanzó pleno éxito la función de arte que la delegación del Club Danger de Potosí ofreció ayer, en tanda, en la sala del Teatro Municipal. Los diversos números del programa fueron del agrado del auditorio, que premió la labor de los actuantes con entusiastas aplausos.

—Existe gran interés en nuestros círculos sociales, artísticos e intelectuales, por concurrir a la inauguración de la exposición pictórica del artista ruso, señor C. P. Malinovsky, que tendrá lugar el domingo en los salones del Círculo Francés.

### MATRIMONIOS

—Pasado mañana, en la residencia de la familia de la novia, será bendecida la boda matrimonial de la señorita Enriqueta Viana de la Torre con el señor Moisés Vera Miranda.

### MANIFESTACIONES

Se realizó ayer, el té que ofreció la señorita Fanny Dorado Vargas, en su domicilio particular, a un grupo de maestros de los diferentes distritos de la República que se hallan en esta ciudad, como conponentes de las Delegaciones a las olimpiadas escolares.

—El día de ayer, en los salones del Club Ferroviario, tuvo lugar la manifestación de simpatía que el personal de la Dirección General de Impuestos Internos y Comisión Fiscal Permanente, ofreció a vel, de la ciudad de Tarja. Una excelente orquesta amenizó la reunión.

Anoche se llevó a cabo el cóctel que ofreció el señor Luis M. Serrano E., en honor de los señores Angel Ballivián y Richard Pictor, delegados de Cochabamba al Primer Congreso de Estudiantes de Secundaria.

—Un núcleo de jóvenes y oficiales evadidos del Paraguay ofrecerán una matiné el domingo próximo, en la casa No. 675 de la calle Bolívar.

## MODAS



Mrs. Milicent Roger Baldom, conocida modelo parisien luciendo un sencillo abrigo de paño negro.

TEATRO PRINCESA  
—La empresa Lindo-Ludm-

sen anuncia para hoy jueves, en la elegante sala del Teatro Princesa las siguientes funciones: Tenda y noche: "San Francisco".

### COMIDAS

—Anoche, en los comedores del Hotel Italiano, se sirvió la comida que los socios del Club Atlético "Allanza" ofrecieron en obsequio del señor Raúl Bravo P., despidiéndolo con motivo de su próximo viaje a Europa.

—Un grupo de amigos ofrecerá el sábado una comida en obsequio del señor Juan Ballivián Saracho, con motivo de su retorno a esta ciudad. Esta demostración se llevará a cabo en los comedores del Círculo Francés.

—Los miembros de la Fraternidad "Tau" se reunieron anoche en una comida de camaradería, con ocasión de recordar un aniversario, relacionado con la fundación de dicha sociedad.

—Varios amigos del señor Moisés Vera Miranda le ofrecerán una comida esta noche, en el Hotel Torino, despidiéndolo de su vida de soltero.

### NACIMIENTO Y BAUTIZOS

—El hogar de los esposos, señor Francisco Michel Suárez y señora Alda Vargas, ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénito, recibiendo de ambos las congratulaciones de sus amistades.

### RELIGIOSAS

—Hoy se realizarán diversos actos de carácter religioso en el templo de La Merced, con ocasión de recordarse la festividad del Señor de la Sentencia, los que se sujetarán al siguiente rol: Horas 9, misa de comunión general. Horas 10, misa de fiesta, con sermón y bendición.

### NECROLOGICAS

—Ayer han sido trasladados al cementerio los restos del que fué señor Antonio Yele-

cich, conocido miembro de la colonia yugoeslava.

—En el templo de la Catedral se celebrará mañana, a las 11, una misa, en memoria de la que fué señora Angela y. de Santander.

### ENFERMOS

—Ha ingresado a un período de franca mejoría el estado de salud de la señora Petra Iturralde v. de Pacheco.

—Igualmente la señora Elena Guerra de Zalles.

—Continúa enferma la señora Sara Etcheulque de Serrano.

—Delicada de salud la señora Emma López de Benavides.

—En vías de restablecimiento está el señor Gerardo Velasco.

—Sigue muy enfermo el coronel Adolfo Aramayo.

### VIAJEROS

—Viajó a Arica la señora María de Pringle, quien regresará por el tren del martes en unión de su hija, la señorita Tina.

—A Cochabamba los señores Richard Pictor y Angel Ballivián, delegados de Cochabamba al Congreso de Estudiantes de Secundaria.

—A Sorata el señor Ernesto Ruiz Rada.

—Esta tarde regresará a Sucre el señor Antonio Vicente Ardaya.

## Frases Breves

La felicidad es una mentira cuya búsqueda es la causa de los males de la vida. Pero hay calmas serenas que la imitan y hasta la superan.

## NOTA DE INTERES

### FLAN DE NARANJAS

Ingredientes: diez yemas, seis claras, ocho naranjas, medio kilo de azúcar y canela.

Bátense los huevos durante quince minutos. Por otro lado se exprimen las naranjas y el jugo de éstas con el azúcar y un trocito de canela se hacen hervir durante diez minutos. Luego se retira del fuego se deja entibiar y se vacía sobre los huevos batidos, revolviéndolos con viveza. Después se echa sobre la budinera, que estará preparada con caramelo. Cocínase al baño María durante media hora.

—A Sucre el señor Julio Arana.

—A Potosí el señor Carlos Subieta.

—A Oruro el señor Víctor Sánchez.

—Ha vuelto de Copacabana la señora Rosa de Rubín de Celis.

## "EL CAPITAN TORMENTA" ES UN FILM TODO EN COLORES HABLADO EN CASTELLANO QUE SE ENTRENARA EL DOMINGO EN EL PRINCESA

La Metro Goldwyn Mayer tra super-producción en castellano. El capitán Tormenta, caracterizado por Fortunio Bonanova, pobre de bolsa y rico en coraje, se convierte en protector de inocentes víctimas, y su acción da lugar a que el público admire y aplauda la mejor película hecha en el idioma de Cervantes. Además de Fortunio Bonanova, cuyos prestigios como cantante han sido reconocidos mundialmente, interviene en el reparto de "EL CAPITAN TORMENTA" actores y actrices de fama internacional tan arraigada como la de Lupita Tovar, Reinaldo Tarso, Juan Torrens, Jorge Lewis, Barry Norton, Movita Cossentino, que también actúa en esta

El argumento de "EL CAPITAN TORMENTA" es original de Gordon Young y ha sido llevado a la pantalla de acuerdo a la versión cinematográfica de José Luis Tortosa, que también actúa en esta



Ha dejado de existir el Señor

**J. BENIGNO SALINAS**

Veterano del Pacífico

Los primos, sobrinos y demás deudos ruegan a los amigos del extinto se sirvan concurrir a la traslación de sus restos al Cementerio General, que tendrá lugar el día 13 del corriente a horas 16 y 30 de la calle Bueno No. 245

La familia agradecerá su concurrencia. — La Paz, 12 de agosto de 1937.

No circulan invitaciones.



**LUIS BACARREZA M.**

(Q. E. P. D.)

Hermógenes Bacarreza Medina, padre; Manuel y Roberto Bacarreza, hijos; Isaac, Felicidad, Alfredo, Juana y Alberto Bacarreza P., hermanos; Enriqueta R. de Bacarreza, hermana política y demás deudos, ruegan a sus parientes, amistades y a los Ex-Combatientes, se sirvan concurrir a la traslación de los restos del extinto ex-soldado del Regimiento "Campe" de Infantería al Cementerio General, que se efectuará el día de hoy viernes a horas 10 y 30 a.m. Favor que comprometerá la gratitud de la familia. El cortejo fúnebre partirá de la calle Lanza (So ciudad "El Porvenir"). El duelo se recibe por tarjeta. No circulan invitaciones.

La Paz, 13 de agosto de 1937.

**POR CAMBIO DE RESIDENCIA**

Se vende gran casa y terreno adyacente de CINCO MIL METROS cuadrados que da sobre las Avenidas Arcó y 6 de Agosto Lote plano y seguramente el más hermoso de la región.

Además, magnífica hacienda situada a una hora de automóvil (50 kilómetros), con casa sobre camino carretero y frente a Estación de F. C. apta para ganadería y agricultura.

Solicítense informes o entrevistas por correo a la Calle No. 568, La Paz.

**CONSULTORIO MEDICO-QUIRURGICO**

Dr. J. Antezana Estrada

DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

Cirujía general. — Cirujía especializada del torax. — Bronco Pulmonares — Urinarias.

Consultas: — Atiende desde las 17 y 30 hs. Ballivián 9. — Teléfono 1061. 29

SE COMPRA PLOMO Y TIPO VIEJO EN ESTA IMPRENTA

Hoy a horas 18 en el

# ASTORIA

Cocktail-Danzant Amenizado con las últimas novedades

RUMBAS FOX TANGOS VALS

*Me han dicho que os aburrísteis en lo de Susana. ¿Tan poco simpática era la compañía...?*

*No; lo que no nos gustó fué el té, porque no era Te Horniman. Figurate: una reunión en la que se sirve té que no es Horniman... Un fracaso.*



**TE PURO DE HORNIMAN**

LIMPIO - FRESCO - AROMATICO

DISTRIBUIDORES MACDONALD & CO. S. A. CASILLA 375.— ORURO. MILLER & PACHECO.— CASILLA 67.— LA PAZ.

**PAN AMERICAN AIRWAYS**

**RAPIDEZ — SEGURIDAD**

LA DIAGONAL

5:00 S. LIMA	Sábado	H.M. 75	LJ. 17.14
8:15 S. ABUQUIPA		S	13.55
P.D. S. JUJUYACA		S	P.D.
11:40 S. LA PAZ		LJ	11.55
12:55 S. ORURO		S	10.45
14:40 S. UYUNI		S	9.10
16:30 S. VILLAZON		S	7.35
17:50 LJ. Jujuy		S	6.00

Los días viernes llega correspondencia de Estados Unidos, Centro America, Lima, etc. y lleva a Buenos Aires, Santiago, Rio de Janeiro, etc. Los días sábados llega correspondencia de Buenos Aires, Santiago, Rio de Janeiro, etc. y lleva a Lima, Centro America, Estados Unidos etc.

**EL BOLIVARIANO**

Martes	Martes
7:15 S. LA PAZ	LJ. 16.15
9:15 S. TACNA	S. 15.30
9:35 LJ. ARICA	S. 14.00

Los martes llega y conduce correspondencia hasta y de Buenos Aires, Montevideo, Rio de Janeiro, Santiago, Centro America, EE. UU. y Europa.

NOTA: — Toda correspondencia deberá ser depositada y franqueada hasta las 5 y 1/2 hs. del día anterior a la partida del avión.

Este itinerario será sujeto a cambios. — Mayores referencias: W.R. Grace y Co. 10

 PAN AMERICAN GRACE AIRWAYS INC. RED PAN AMERICAN AIRWAYS PASAJEROS — EXPRESO — AEREO — CORREO

**ROMECIN & MONASTERIOS**

Perfumes-Lociones-Colonias: **LENTHERIC**

LOAYZA No 51 (Altos) TELEFONO 26. CASILLA 110.



## EN LA PRIMERA OLIMPIADA LA PAZ OBTUVO OCHO TITULOS OLIMPICOS

### LA PAZ DERROTO A COCHABAMBA EN EL TORNEO ESCOLAR DE FUTBOL DE PRIMERA CATEGORIA Y A SUCRE EN EL DE SEGUNDA. -- HOY SE EFECTUARA LA DISTRIBUCION DE PREMIOS

Con los dos triunfos olímpicos que obtuvo la delegación universitaria escolar de La Paz, el día de ayer, y con las competencias de la tarde, el conjunto local ha obtenido ocho títulos olímpicos distribuidos así: quinta categoría, carrera de clavos; cuarta categoría, volley ball y basket-ball; segunda categoría en basket-ball y en fútbol; primera categoría en basket-ball, raustball y fútbol.

Cochabamba ocupó el segundo lugar con los campeonatos de basket-ball, volley ball y righ tennis en

#### TUARA LA DISTRIBUCION DE PREMIOS

tercera categoría y faustball en primera categoría. Santa Cruz ganó la carrera de banderas y Oruro la de partidos.

#### ENTREGA DE PREMIOS

A las 10 de la mañana de hoy se efectuará la entrega de premios a los vencedores. La ceremonia tendrá lugar en el salón de honor de la Universidad, por disposición de la Dirección General de Educación Física. En el mismo

acto se hará la solemne proclamación de los campeones olímpicos.

#### LA PAZ GANO A SUCRE Y COCHABAMBA EN FUTBOL

En la mañana de ayer se llevaron a cabo las finales de los campeonatos de fútbol en primera y segunda categoría. En esta última, el team representativo de los colores locales derrotó a la Sucre por 3 goals contra 2 de los visitantes.

En el match de fondo, la escuadra de La Paz logró adjudicarse la victoria por tres goals contra uno del conjunto de Cochabamba.

El cuadro campeón olímpico de La Paz fué integrado en la siguiente forma: Carlos Pozo Trigo; J. Salinas y Antonio Valdívia; Santiago Mollinedo, J. González Vargas y Juan Iriarte; Augusto Pino, Armando Saravia, Eduardo Leclere, Natalio Richter y Hugo Vizcarra.

#### EL DOMINGO JUEGA

##### COLO - COLO

El cuadro chileno Colo Colo hará el domingo su primera presentación frente a un combinado de La Paz Fútbol Association, que no será integrado por jugadores de The Strongest.

El equipo extranjero, viene precedido de una brillante actuación en cancha chilena, donde obtuvo el triunfo en la primera rueda del campeonato profesional, venciendo a todos sus rivales y llegando a la final con solamente un empate. Su composición es realmente buena y muy superior a la que tuviera en la gira anterior. Sobresale la línea delantera compuesta por los hermanos Arancibia, Carmona, Sorrel y Rojas, que es de gran poder y, sin duda, la mejor que ha visitado Bolivia. Los cinco delanteros son efectivos, rápidos y shooteadores al arco, con violencia y precisión.

Estuvo en nuestra Redacción el Presidente de la delegación señor Molina Barros, quien nos manifestó que está en total desacuerdo con ciertas declaraciones que formulara el señor Bunster, acerca del Club The Strongest, al cual él rinde su más cálido homenaje.

En la mañana de hoy se realizará una entrevista entre el Presidente de La Paz Fútbol Association, Presidente del Colo Colo y Presidente de The Strongest con objeto de llegar a un averiguamiento en este sentido.

Como nos parece muy probable que The Strongest reconsiderare su resolución, sería interesante que L.P.F.A. disponga que sea el equipo La Paz, quien enfrente al cuadro chileno el próximo domingo. La presentación sería bajo todo punto de vista interesante, pues actuaría un cuadro que se encuentra entrenado y en condiciones de hacer buen partido.

## Chile reconoce a Bolivia el tránsito de carga por su territorio

La Comisión Mixta, después de numerosas reuniones y minucioso estudio de todos y cada uno de los aspectos de las relaciones chileno-bolivianas, acordó recomendar a los dos Gobiernos los siguientes asuntos:

#### ACUERDO No. 1

Casa de Bolivia.— Instituto chileno-boliviano.— Por este acuerdo, se sugiere la construcción en Sucre de un hogar para los estudiantes bolivianos, que se designará bajo el nombre de "Casa de Bolivia".

Las gestiones en este orden se han adelantado ya. El Gobierno de Chile ha acordado ceder un lote en la Quinta Normal y la Comisión Boliviana ha sentado las bases de una conveniente financiación para realizar los trabajos de construcción del edificio.

Este acuerdo contempla igualmente la creación del Instituto Boliviano-Chileno en La Paz, similar al Instituto chileno-boliviano existente en Santiago, cuya finalidad es fomentar el intercambio intelectual entre los dos países, procurando la concesión de becas a estudiantes bolivianos.

También recomienda el acuerdo No. 1 la concesión de rebajas en los pasajes para estudiantes en las mismas condiciones que se otorgan a los nacionales, la nulificación de los derechos de matrícula en relación a estudiantes extranjeros más favorecidos y el otorgamiento de facilidades para que los estudiantes puedan obtener colocaciones en los ramos a que se dedican a fin de que puedan dar cumplimiento al requisito de un año de práctica para la obtención del título respectivo.

#### ACUERDO No. 2

Intercambio intelectual.— En este acuerdo se proyecta una convención fijando las bases detalladas para que dos gobiernos estimulen el intercambio de profesores de universidades y demás establecimientos de enseñanza de un país al otro, fomentando los viajes de estudios que quesean perfeccionarse en las materias de su especialidad y de periodistas y estudiantes.

#### ACUERDO No. 3

Biblioteca chileno-boliviana.— Publicaciones Oficiales.— Se crea una biblioteca de "Obras Notables" de los cien mejores libros que se hayan escrito en ambos países desde la época de la independencia hasta nuestros días, debiendo los gobiernos adquirir un número conveniente de ejemplares para su distribución entre las bibliotecas e instituciones de divulgación cultural. También prevé este acuerdo el canje de publicaciones oficiales entre instituciones de uno y otro país.

#### ACUERDO No. 4

Propiedad intelectual.— Registra este acuerdo un convenio análogo sobre la materia.

#### ACUERDO No. 5

Revisión de textos de enseñanza.— Como aporte a la obra de formación espiritual de las generaciones futuras, se recomienda la aplicación de las normas fijadas por la recomendación 12 de la Conferencia Interamericana de Consolidación de la Paz.

#### ACUERDO No. 6

Exposición de producciones artísticas e industriales.— Se establece un convenio entre Chile y Bolivia para dar toda clase de facilidades a las exposiciones de esta índole en uno y otro país.

#### ACUERDO No. 7

Policías demográficas.— Ambos Gobiernos convienen en no admitir la exhibición de cintas cinematográficas que ataquen los usos, costumbres, instituciones, características o hechos de Bolivia o de Chile.

#### ACUERDO No. 8

Pasaportes.— Se recomienda un convenio sobre pasaportes, que viene a modificar sustancialmente el régimen actual, y cuyas características principales son: a) la visación en tránsito será libre, b) la visación para profesores, estudiantes y periodistas comprendidos en el

convenio a que se refiere el acuerdo No. 2 será de un dólar, c) la visación para estudiantes chilenos y bolivianos será válida por el tiempo de duración de sus estudios, d) los certificados de salida sólo pagarán la tarifa de veinte pesos en moneda de uno y otro país, e) los viajeros entre Bolivia y América tendrán simplemente un salvoconducto visado gratuitamente.

#### ACUERDO No. 9

Tramitación de exhortos.— Se fijan las bases de un convenio para facilitar la tramitación de exhortos judiciales, suprimiendo las dificultades que ha demostrado la práctica usual.

#### ACUERDO No. 10

Ratificación de convenciones internacionales.— Se sugiere la ratificación de diversos acuerdos que tienden a estrechar la vinculación de ambos países, entre ellos la Convención Radiotelegráfica de Washington y la Convención Postal Universal del Cono.

#### ACUERDO No. 11

Cooperación Técnica, económica e industrial.— Se precisan las bases de un convenio fijando las condiciones para contratar técnicos en las diferentes ramas de actividades públicas y privadas.

#### ACUERDO No. 12

Comercio.— Se fijan las bases para un posible Tratado de Comercio, fijándose los artículos y cuotas para un posible intercambio.

#### ACUERDO No. 13

Convenio Bancario.— Registra el acuerdo a que han llegado el Banco Central de Bolivia y el de Chile para reanudar sus operaciones de facilitar el intercambio de monedas y el movimiento de fondos entre ambos países. Este acuerdo está ya en vigencia y es el primer resultado práctico a que llegó en sus gestiones la Comisión Boliviana.

#### ACUERDO No. 14

Bancos y Cambios.— Se recomienda la conveniencia de que los Gobiernos acuerden facilidades para la creación de agencias bancarias en Chile y Bolivia.

#### ACUERDO No. 15

Convención sobre tránsito.— Este acuerdo, que es uno de los más importantes, establece los términos de una nueva convención sobre tránsito. Por el artículo 1º se reconoce el más amplio y libre tránsito por parte de Chile, comprendiendo toda clase de carga y en todo tiempo, sin excepción alguna. Los demás artículos fijan las modalidades que se deben observar para el despacho de la mercadería en tránsito aduanero, la cual, desde su llegada a los muelles en los puertos de desembarque queda bajo la exclusiva jurisdicción aduanera de Bolivia.

#### ACUERDO No. 16

Declaración sobre libre tránsito.— Se recomienda a los Gobiernos la declaración de que las personas y carga a que se refiere el párrafo primero del artículo 1º del proyecto de convención sobre tránsito sean considerados de libre tránsito, cualquiera que sea el puerto marítimo o aéreo chileno de procedencia o destino.

#### ACUERDO No. 17

Asuntos Aduaneros.— Se recomienda que la nomenclatura de ambos países se conforme a la nomenclatura de la Liga de las Naciones, estableciéndose el intercambio de funcionarios aduaneros y reuniones periódicas de las autoridades técnicas de ambos países.

#### ACUERDO No. 18

Muestrarios y adiciones muestrales.— Se indican diversas facilidades para propiciar el intercambio de muestras sin valor comercial.

Concluirá.

## AYER TUVO LUGAR UNA GRAN DEMOSTRACION DE DANZAS

A las 10 del día de ayer se efectuó la demostración de danzas a cargo de las delegaciones olímpicas escolares que nos visitan. Con esta ceremonia se dió término a las actividades de la primera olimpiada escolar que se efectúa en el país, bajo el patrocinio de la Dirección General de Educación Física.

Cerca de 10.000 personas

concurrieron al estadio La Paz para presenciar la demostración coreográfica que constituyó un espectáculo de magníficas proporciones, tanto por la corrección con que fueron ejecutadas las danzas regionales, cuando por la vistosidad de los trajes típicos de cada zona.

Hicieron su presentación conjuntos del Beni, Sta. Cruz, Potosí, Sucre, Cochabamba,

Oruro y La Paz, cada una de cuyas danzas, suscitó sostenidas ovaciones de parte de la numerosa concurrencia.

Las delegaciones orientales fueron las que cosecharon los más calidos aplausos por la perfección con que fueron ejecutadas las danzas y por el buen gusto evidenciado en la caracterización de sus integrantes.

El "Sarao" veniano y el "takirani" cruceño provocaron verdaderas explosiones de entusiasmo, descolando las niñitas orientales por la gracia y el donaire que imprimieron en el ritmo de los espectáculos coreográficos a su cargo.

La delegación veniana de Cochabamba presentó la danza a la luna que fue premiada con insistentes ovaciones y la de Potosí hizo un alarde de buen gusto en la danza de los aros.

Los conjuntos de Tarija, Oruro y Santa Cruz demostraron su habilidad ante el entusiasmo renovado de los asistentes a la fiesta. Cerró la bella demostración con una danza incisa ejecutada por más de 100 escolares paceños, quienes se hicieron acreedores a las manifestaciones elogiosas del público.

## La gran Olimpiada Escolar

La realización de las Olimpiadas Escolares, auspiciadas por la Dirección General de Educación Física, constituyen un esfuerzo ponderable en pro del surgimiento deportivo nacional. Es el primer impulso para lograr un objetivo de gran trascendencia, no inmediato sino a largo plazo. La intervención de los universitarios y escolares en las actividades que se practican al aire libre, fuera de constituir un aporte valioso y decisivo para el deporte nacional, significan la implantación del sistema mixto de educación intelectual y física, que descansa sobre el sabio adagio "mens sana in corpore sano", reconocido por todas las autoridades y educacionistas del mundo, como incontrovertible.

#### Por Ele Jota

Ha habido defectos de organización. Es innegable. La inclusión de grandes obras tiene faltas. Pero los defectos quedan totalmente empujados, si se considera la magnitud de las jornadas realizadas y la repercusión que tendrán en el futuro.

Esas falanges de muchachos pertenecientes a todos los distritos del país, que han competido por primera vez en las canchas deportivas de esta ciudad, han sentido seguramente en lo más profundo un sentimiento de verdadero patriotismo, se han comprometido de la necesidad de mejorar sus condiciones físicas, para triunfar en las nobles lides al aire libre y lograr también de esta manera una capacidad intelectual y moral superior, que los facilite para superarse en sus estudios.

Merece ser resaltada la labor desarrollada por la Dirección General de Educación Física, señor Saturnino Mourigo, cuyo espíritu de organización y dinamismo han tenido una influencia decisiva en el éxito de las Justas universitarias-escolares. También son dignos de mención el trabajo y dedicación con que han procedido los profesores de la República, en la preparación de sus

alumnos y en la presentación de sus equipos que ha sido impecable.

Las primeras olimpiadas escolares realizadas en Bolivia — repetimos — constituyen un paso decisivo de progreso, que merece todo nuestro estímulo y apoyo.

## LA PRENSA DE ORURO

Entendemos que la labor de la prensa es en todas partes serena, sana y de orientación para la opinión pública. Su misión es altamente moral y debe tender siempre a hacer desaparecer las espezeras que pudieran producirse tanto en lo externo como en lo interno, tomando en cuenta la enorme importancia que tiene para la integridad de una nación, la unión de sus hombres.

En lo deportivo tiene el periodismo un campo amplio de acción, pues lógicamente se presta el deporte, y mayormente aquel en que media la lucha cuerpo a cuerpo, a rozamientos e incidencias muchas veces desagradables entre hombres que pertenecen a distintos departamentos o provincias. La misión del periodista es en ese caso muy delicada y debe tender a suavizar los temperamentos apasionados y propender a la corrección de los defectos por medio de una crítica mesurada e inteligente.

A raíz del campeonato nacional de fútbol realizado en esta ciudad y, comentando el match Oruro-La Paz, la prensa de la primera localidad nombrada — posiblemente muy mal informada — tergiversa los hechos y falsea la realidad en forma realmente inadmisible.

Manifiestan los órganos de prensa de Oruro que el goalkeeper Enriquez fué abofeteado por el jugador Toro y que el público se mostró demasiado hostil al equipo representativo de Oruro. "La Patria", dice al respecto "Pero todo esto no quiere decir que nuestros jugadores deban aceptar ninguna invitación para ir a la sede del Gobierno. Al contrario: No deben ir y si nuestros deportistas tienen encuentros pendientes, ellos deben dilucidarse en Oruro, Cochabamba, Sucre Potosí o Santa Cruz, centros que no tienen otra aspiración que el bolivianismo".

Fácil se formase una idea cabal sobre la mala intención de los comentarios que reproducimos. José Toro, el jugador más caballero que tenemos en esta ciudad, es incapaz de cometer una falta tan grave como la que se le imputa. Basta recorrer su larga campaña deportiva para

darse cuenta de la imposibilidad de que él agrediera a bofetadas a otro jugador.

En cuanto al público, es reconocida su corrección, imparcialidad y hasta un cierto "qui-jotismo" que le es característico cuando actúan equipos locales frente a cuadros extranjeros o del interior. Siempre está de parte de los visitantes, lo que no ocurre en otras partes del mundo y tampoco en el interior de la República. Para confirmar esta nuestra apreciación podríamos reproducir numerosos comentarios de diarios chilenos, argentinos y peruanos, que califican al público de La Paz como el mejor y más justiciero que han conocido.

Los comentarios de la prensa de Oruro son falsos, mal intencionados y tendientes, no a cumplir una misión bolivianista, sino a lograr la implantación de un regionalismo mal entendido e evidentemente pernicioso. El triunfo de La Paz sobre Oruro en fútbol ha sido facilísimo y contundente. No era ni siquiera necesario recurrir a los procedimientos que atribuyen a La Paz, los comentaristas deportivos de la ciudad de Pagador, si se tratara de obtener la victoria por la fuerza.

Hacemos notar a los redactores deportivos de Oruro que las informaciones que han dado al público de aquella ciudad, no contribuyen a mejorar el deporte, tampoco a tratar de implantar un bolivianismo verdadero, sino a fomentar la indisciplina deportiva y a sentar bases de desunión que a la larga redundarán en un daño incalculable para la nacionalidad.

En La Paz, tanto los deportistas hermanos del interior de la República, como del extranjero, son recibidos con los brazos abiertos y la preferencia del público y autoridades deportivas se inclina siempre hacia ellos en forma notoria. Nuestra labor tiende siempre a lograr este objetivo y dentro de nuestro carácter de periódico serio tenemos la satisfacción de diferir enormemente en nuestra forma de proceder con los colegas de Oruro. Para ello nos hacemos eco de los demás órganos de prensa locales, que conscientemente han orientado su labor en este sentido.

## OLIMPIA

La revista deportiva OLIMPIA cuyo primer número debía parecer el lunes pasado, lanzará su primera edición el próximo lunes. No salió esta semana por inconvenientes de taller.

Contendrá abundante información sobre todos los acontecimientos deportivos de las fiestas patrias y noticias del movimiento deportivo extranjero y del interior de la República.

## Se inaugurará una exposición política

Munich, 12 (AP). — En esta ciudad será inaugurada en el otoño vendiendo una exposición política titulada "El Judío Semplero". Las noticias que de ella se adelantan aseguran que será realizada en la ciudad de Munich en la escuela en que se montó el año pasado, por esa misma fecha, la exposición "El Bolívarismo: Enemigo No. 1". Sus organizadores prometen que la exposición de este año sobre los judíos tendrá abundante material proveniente de fuentes públicas y que que ilustra los efectos de la influencia judía en el mundo, tomando especial problema judío en Alemania.

## A los judíos se les limitará la venta de Alcohol

Varsovia, 12 (AP). — La Unión de Dueños de Restaurantes de Polonia ha enviado un petitorio al ministro de Finanzas de la República en el que pide se limitara el número de concesiones otorgadas a judíos para la venta de alcohol y el establecimiento de restaurantes. La petición mencionada solicita especialmente que no se extienda licencias para restaurantes de dueños judíos en aquellas partes de las ciudades en las que la mayoría de los habitantes son polacos.